

\*\*\*\*\*  
En Amérique, dans cette atmosphère  
saxonisée et saxonisante, nous le savons  
maintenant: nous sommes restés catho-  
liques parce que nous sommes restés  
Français. Après Dieu voilà d'où nous est  
venu le salut.  
Abbé GROULX.  
\*\*\*\*\*

Volume XIX

## OBSERVATOIRE

### Monseigneur Lapointe et les unions catholiques

Les journaux nous apportent la nou-  
velle de la mort de Monseigneur Eugène  
Lapointe, de Chicoutimi, un apôtre de  
l'éducation et le père, en quelque sorte,  
du syndicalisme catholique dans la  
province de Québec.

Monseigneur Lapointe a passé près de  
60 ans de sa vie sacerdotale dans la  
même institution, le Séminaire de Chi-  
coutimi; c'est de là que son influence  
bienfaisante s'est répandue partout, et  
surtout dans les milieux ouvriers.

Le grand apôtre des unions ouvrières  
compris la pensée des papes, de-  
mandant d'imprimer nos œuvres so-  
ciales de l'esprit catholique; il fut l'un  
des premiers à la mettre en pratique  
chez nous.

"Nelle institution, a déclaré le cardinal  
villeneuve, n'est plus apte à dis-  
cipliner la classe ouvrière, à la préserver  
de l'esprit révolutionnaire, à la garder  
fidèle à sa foi et à ses traditions, que  
les syndicats catholiques". Ce fut là  
le motif qui inspira toutes les activités  
de Monseigneur Lapointe et qui le pou-  
ssa à lancer le mouvement syndical ca-  
tholique dans son milieu. L'avenir de-  
vait lui donner raison.

Sans prétendre se substituer aux diri-  
geants laïcs du mouvement ouvrier, ni  
vouloir émettre sur un terrain pro-  
fane, Monseigneur Lapointe com-  
pta à la lumière des mouvements socia-  
les, que le clergé avait un rôle de pre-  
mier plan à jouer dans ce domaine. Il  
fut donc l'un des premiers de toute une  
phalange d'apôtres syndicalistes qui  
avec l'encouragement de l'Épiscopat, ont  
répandu chez nous la doctrine sociale de  
l'Église et accompli tant de bien.

A ce point de vue, le nom de Monseigneur  
Lapointe mérite une place spé-  
ciale dans notre histoire, et sa dispari-  
tion cause un vide profond.

F.-E.-B.

## Un glorieux anniversaire

"Le Droit", journal quotidien de lan-  
gues française publié à Ottawa, vient  
d'entrer dans sa trente-cinquième an-  
née. C'est un anniversaire qui convient  
hautement de signaler.

Fondé le 27 mars 1913 dans des cir-  
constances extrêmement difficiles, à un  
moment où des pessimistes désespé-  
raient de l'avenir des nôtres en Onta-  
rio, "Le Droit" a passé par toutes sortes  
de dangers qu'on croyait insurmonta-  
bles. Aujourd'hui, comme l'affirme ju-  
stement son directeur, l'un des ouvriers  
des premières heures, M. Charles Gau-  
tier, il est "en excellente santé, en pleine  
viguerie, prêt à affronter l'avenir d'un  
piet solide, confiant dans la vertu de sa  
dévotion à la cause de ceux qui luttent".

"Le Droit" a été de toutes les luttes  
menées par les Franco-Ontariens pour  
leur survie française et catholique. Il  
les a soutenues avec un courage, une  
craquerie qui exigeaient de la part de  
ses directeurs, dans certaines circon-  
stances, un don complet de leur personne.

(suite à la page 8)



## Poisson d'avril

On trouve toutes sortes de poissons.  
Mars, sardine, balaine et saumon. . .  
Aujourd'hui c'est le poisson d'avril  
Qu'on trouve pendu au bout d'un fil.

Poisson d'avril! Belle vieille coutume!  
Ce n'est pas un poisson qu'on fume,  
Ni que l'on rôtit, ni que l'on avale. . .  
C'est une farce monumentale!

Quand vient la saison des printemps,  
Vous recevez du gouvernement,  
Un joli poisson tout timbré:  
La taxe, il vous faut payer.

Vous recevez une lettre, un bon jour.  
Vous pensez: "Ah! une lettre d'amour!"  
Hélas! ce n'est qu'un joli poisson.

Ah, chers amis, prenez garde aux "appas":  
A tous les hameçons ne mordrez pas!  
Car vous verrez que, bien souvent,  
C'est du poisson d'avril qu'on prend.

Prenez pas tout pour comptant;  
Ne soyez pas tout, croyez-m'en.  
Car le poisson d'avril nage partout;  
Vous en trouverez même dans mon trou.

Le GOFFEUR

## La politique internationale

### Les Etats-Unis expliquent leur nouvelle politique mondiale

Par Maurice DAGENAIS  
de la British United Press

Une nouvelle doctrine se répand ac-  
tuellement dans le monde, la doctrine  
"Truman" qui constitue en quelque so-  
rt un développement universel de la  
fameuse doctrine Monroe. Cette der-  
nière a consacré la solidarité continen-  
tale en Amérique tandis que le pro-  
gramme d'aide à la Grèce et à la Tur-  
quie, tel qu'exposé par le président  
Truman et expliqué au Conseil de Sé-  
curité des Nations unies par M. Warren  
Austin, applique la solidarité de tous  
les pays démocratiques contre le com-  
munisme.

Le délégué des Etats-Unis au Conseil  
de Sécurité demande que les Nations  
unies établissent en permanence des  
observatoires à d'autres régions, notam-  
ment en Europe, pour surveiller les manœuvres  
des communistes contre le gouvernement établi  
en Grèce et dans cette partie de l'Eu-  
rope orientale.

D'ailleurs l'aide des Etats-Unis à la  
Grèce et à la Turquie s'étendra proba-  
blement à d'autres régions, notamment  
en Corée, où l'on pourrait avoir besoin  
de secours pour combattre l'infiltration  
dirigée par Moscou.

M. Austin a soutenu que l'aide amé-  
ricaine ne constitue pas une interven-  
tion de la part des Etats-Unis dans la  
politique intérieure de la Grèce et de la  
Turquie, mais une protection pour la  
volonté du peuple. Il souligne que les  
Etats-Unis ne s'opposent pas à telle ou  
telle forme de gouvernement, mais ils  
exigent que les peuples aient le pouvoir  
de choisir librement leur gouvernement.

Le délégué américain au Conseil de  
Sécurité a fait remarquer que le pro-  
gramme d'aide à la Grèce et à la Tur-  
quie constitue une mesure "d'urgence  
provisoire", et il recommande que les  
Nations unies se chargent à l'avenir  
d'assurer la liberté électorale de tous les  
peuples et de prévenir l'intervention de  
puissances étrangères dans la politique  
intérieure des pays, comme la Russie le  
fait à l'aide des partis communistes  
dans différents pays.

Evidemment, la Russie qui se sent  
visee accuse les Etats-Unis d'intervenir  
dans la politique de la Grèce et de la  
Turquie et elle remarque que les Na-  
tions unies, à toute mesure qui pourrait nuire  
aux manœuvres de ses cinq membres  
communistes à travers le monde. Au  
besoin, elle appliquera son pouvoir  
de veto pour prévenir de telles mesures.  
La Russie a déjà appliqué son veto à

dix reprises pour bloquer des mesures  
proposées aux Nations unies. A cause  
de ce veto soviétique, le programme ex-  
posé par M. Austin n'a guère de chance  
de succès.

D'ailleurs, même s'il en avait, on ver-  
rait bientôt se former à travers le monde  
deux gigantesques mouvements: les  
démocraties ligues contre le commu-  
nisme.

Les positions se prennent, le monde se  
divise en deux immenses camps armés  
alors que l'on n'a pas encore eu le  
temps de régler les principaux prob-  
lèmes de paix.

Les ministres des Affaires étrangères  
des quatre puissances, en conférence à  
Moscou, ont fait des progrès très lents  
dans leur tâche de préparer les traités  
de paix de l'Allemagne et de l'Autriche.  
Les ministres sont divisés sur la plupart  
des problèmes importants.

En Allemagne  
Entre temps, la situation est tendue  
en Allemagne même, particulièrement  
dans la vallée de la Ruhr.

De gigantesques manifestations ont  
été organisées par des groupements  
communistes pour protester contre la  
situation alimentaire en Allemagne dé-  
puis le fin de la guerre. A Düsseldorf,  
plus de cent mille personnes ont mani-  
festé contre les autorités britanniques et  
ont même attaqué des officiers ainsi  
que des édifices et des véhicules utilisés  
par les troupes d'occupation.

En Italie  
L'après-guerre n'est pas brillant pour  
les deux grands partenaires de l'axe,  
car on signale qu'en Italie des chô-  
meurs ont causé des émeutes pour pro-  
tester contre leur situation.

A l'Assemblée nationale, des députés  
de droite ont révélé que les commu-  
nistes provoquaient ainsi des émeutes  
à travers toute l'Italie et la Sicile pour  
placer le gouvernement dans une situa-  
tion intenable et préparer ainsi les élec-  
tions de communistes lors du prochain  
appel au peuple. Ces accusations ont  
soulé de vives ripostes de la part des  
députés communistes et quelques-uns  
ont même voulu attaquer les députés de  
droite, mais ils en furent empêchés.

La Russie traverse également une  
crise sociale très grave. On signale que  
des milliers de paysans sont morts de  
faim récemment à cause des mauvaises  
récoltes dans les régions qui, norma-  
lement, servent de grenier à l'Union so-  
viétique.

## Un grand jeu scénique sera présenté au prochain congrès marial à Ottawa

C'est le rôle de la sainte Vierge dans  
l'œuvre de la rédemption qui sera pré-  
senté lors du congrès marial, en juin  
prochain, dans un jeu scénique sous le  
titre de "Notre-Dame de la Couronne".

Le R.P. Gustave Lamarche, de l'Académie  
canadienne-française.

Ce jeu scénique qui fait ressortir la  
royauté universelle de Marie, utilise tous  
les moyens possibles à l'art dramatique.  
Il est surtout marqué par l'ampleur  
donnée à la partie chorale où se ré-  
présentent les principales classes socia-  
les qui interpréteront les sentiments des  
congrégistes, Gabriel Cousin a composé  
une musique spéciale pour l'hommage de  
la poésie à Notre-Dame, par le Trouvère,  
alors que Jean Vallier a fourni la  
musique pour le chant de Croisade.

Cette pièce suppose tout d'abord que  
Marie a fait le tour du monde, comme  
elle le fait chaque jour pour surveiller  
les intérêts de son Fils, Roi de l'Humani-  
té. Réuni en face du balcon du Palais  
royal, le peuple joyeux attend sa reine  
qui va paraître. Les trompettes vont  
sonner son arrivée. Le héros d'aujourd'hui  
annonce enfin que la reine, suivie de  
son grand cortège, va paraître. C'est la  
Mère du Roi des Rois qui se présente  
dans toute sa gloire royale.

## Noms des gagnants

Victor Baloch,  
Legal, Alta

Albert Dionne,  
Edmonton, Alta

A. Brousseau,  
Saint-Vincent

N.-E. Cormier,  
Moncton, N.-B.

Chaque un des gagnants recevra un  
album de la Bonne Chanson, com-  
prenant trente chansons.

## Derniers changements diplomatiques

Ottawa. — Trois Canadiens ont été  
designés pour occuper des postes di-  
plomatiques à l'Assemblée Générale  
du T. H. Louis St-Laurent, ministre des  
Affaires étrangères, M. Kenneth Greene  
a été nommé haut commissaire cana-  
dien en Australie; M. S.-D. Pierce, am-  
bassadeur canadien au Mexique; et M.  
Henri Laurey, ministre du Canada en  
Norvège et au Danemark. M. Laurey  
avait déjà rempli les fonctions de haut  
commissaire du Canada en Afrique du  
Sud et d'ambassadeur canadien au Pé-  
rou.

## Le Père Courtemanche préfet apostolique

St-Hyacinthe. — Le Saint-Siège vient  
d'annoncer que le Révérend Père Pi-  
rmin Courtemanche, de la Société des  
Pères Blancs et missionnaire en Afri-  
que du Sud, a été nommé préfet apos-  
tolique de Fort Jameson, en Rhodésie.

Le Rév. Père Courtemanche, 34 ans,  
est natif de St-Pie de Bapôt, Québec. Il  
est un ancien étudiant du collège de St-  
Hyacinthe, et sa famille demeure main-  
tenant à Saint-Césaire de Rouville.

Après ses études classiques, à Saint-  
Hyacinthe, le Rév. Père Courtemanche  
entra dans la Société des Pères Blancs  
et fut ordonné prêtre en 1939. On croit  
qu'il est l'un des plus jeunes prêtres à  
être nommé préfet apostolique, nomina-  
tion qui suit généralement l'épis-  
copat.

## L'Eglise favorise nettement la prospérité matérielle, mais non le matérialisme

Québec. — Dans une causerie pronon-  
cée au dîner annuel de l'école supérieu-  
re de Commerce de Québec, le R. Père  
Georges Lévesque, o.p., doyen de la Fa-  
culté des Sciences sociales de l'université  
Laval, a clairement défini l'attitude  
de l'Eglise à l'égard des biens matériels.

"Loi de mépris la prospérité maté-  
rielle, dit-il, ainsi que certains écono-  
mistes ont pu le faire entendre, n'est pas  
l'Eglise. Elle est sincèrement favorable,  
mais à conditions qu'elle ne soit pas  
matérialiste."

Le R. Père Lévesque avait intitulé cette  
causerie: "Pour une prospérité maté-  
rielle contre une prospérité matérialis-  
te".

Après avoir pris la défense de "la né-  
cessaire et si utile protection de l'hom-  
me d'affaires", le Père Lévesque s'atta-  
cha à démontrer que "le christianisme  
est nettement favorable à la prospérité  
matérielle. C'est d'ailleurs une attitude  
qui est comprise dans la nature même  
qui ont été faites pour l'homme, pour  
cet homme et pour tous les hommes.  
Si elle glorifie l'esprit de pauvreté, l'E-  
glise ne méprise pas pour autant les ri-  
chesses qui, entre les mains de bons ad-  
ministrateurs, peuvent admirablement  
servir le bien commun. On peut être ri-  
che avec l'esprit de pauvreté comme on  
peut être pauvre avec l'esprit de cupidité".

Le Père Lévesque appuie ensuite  
à l'appui de sa thèse le témoignage des  
encycliques pontificales et de l'Evangile  
dit-il plusieurs passages souvent  
cités par le grand public et dont il rap-  
pelle l'interprétation authentique des  
grands théologiens.

Les fins spirituelles  
La prospérité matérielle, dit ensuite le  
R. Père Lévesque, n'existe pas pour

## Le rapport de l'enquête royale

Ottawa. — Des 11,900 copies du rap-  
port de la Commission royale d'enquête  
sur l'espionnage, 11,277 ont été distri-  
bues, dont 2,325 hors du Canada. Il en  
a coûté \$23,221, pour l'impression et la  
distribution de ce rapport.

## Il écrira sur la Pologne

Washington. — Arthur Bliss-Lane,  
ambassadeur des Etats-Unis en Pologne,  
a démissionné. Il a déclaré qu'il avait  
résigné ses fonctions afin de pouvoir  
parler et écrire librement sur ce qu'il  
appelle la tragédie actuelle de la Polo-  
gne.

## Ottawa gardera le contrôle des loyers

Ottawa. — Aucune province n'a ma-  
nifesté le désir d'appliquer le contrôle  
sur les loyers qui revient pourtant de la  
juridiction provinciale. Le pouvoir cen-  
tral continuera à assumer cette respon-  
sabilité tant que persistera la rareté des  
logements.

C'est ce que le ministre des Finances  
a déclaré aux Communes alors que M.  
Donald Fleming, député conservateur  
d'Églington, l'interrogeait au sujet du  
contrôle sur les loyers et sur les évi-  
ctions de locataires.

"La question des loyers est à l'étude  
depuis longtemps et nous l'étudions en-  
core, dit M. Abbott. On a étudié s'il était  
opportun de maintenir le contrôle uni-  
forme pour tout le pays ou de le diver-  
sifier dans les régions où la rareté de  
logement est plus grave. Jusqu'ici, nous  
avons conclu qu'il n'était pas désirable  
de modifier la réglementation pour fai-  
re des différences régionales".

M. Abbott dit que ce n'est pas l'in-  
tention du gouvernement d'abandonner  
ses contrôles aussi longtemps que la  
rareté de logement existera. A ce sujet,  
nul ne peut être prophète et dire quand  
le moment sera venu, soit d'abolir les  
contrôles en entier, soit de les relâcher  
graduellement.

## Un autre vaste réseau d'espionnage de Moscou existerait aux Etats-Unis

### Conférence inutile?

Ottawa. — "Je ne vois pas la nécessité  
de convoquer une conférence fédéra-  
l-provinciale tant que la majorité des pro-  
vinces, et surtout les deux provinces les  
plus riches, n'auront pas indiqué qu'elles  
sont disposées à conclure une entente  
financière, parce qu'autrement cette  
conférence serait inutile".

C'est ce que le ministre des Finances  
Douglas Abbott a déclaré aux Com-  
munes, durant l'étude des crédits tem-  
poraires.

Il a ajouté que le problème pour un in-  
dividu n'est pas tellement de savoir, par  
exemple, jusqu'à quel chiffre, jusqu'à  
quel plafond sa fortune peut s'élever,  
mais, quelle que soit la quantité de biens  
matériels qu'il possède, de les considérer  
comme étant essentiellement des mo-  
yens ordonnés à une fin. Un moyen, en  
effet, est toujours limité par sa fin".

Citant le Père Sertillanges, le Père Lé-  
vesque résuma en disant que "les ri-  
chesses de l'homme bon sont bonnes  
et celles de l'homme mauvais sont mau-  
vaises".

En terminant le Père Lévesque invita  
les hommes d'affaires à ne pas craindre  
de travailler à une prospérité maté-  
rielle toujours plus grande, mais à tra-  
vailler en même temps à mettre cette pro-  
spérité au service de l'esprit et à réaliser  
ainsi un humanisme chrétien des affai-  
res.

En terminant le Père Lévesque invita  
les hommes d'affaires à ne pas craindre  
de travailler à une prospérité maté-  
rielle toujours plus grande, mais à tra-  
vailler en même temps à mettre cette pro-  
spérité au service de l'esprit et à réaliser  
ainsi un humanisme chrétien des affai-  
res.

## Chronique de l'A.C.F.A.

Nous sommes heureux de remercier les  
nos compatriotes de la paroisse de Mal-  
laj qui viennent de faire parvenir leur  
souscription en faveur de l'Association.  
La Journée de l'A.C.F.A. tenue à Mallaj  
a rapporté la somme de \$37.00. Nos sin-  
cères félicitations et nos remerciements.

## Dernier trimestre

Avec avril, l'Association entre dans le  
dernier trimestre de son année fiscale.  
C'est pourquoi le 30 juin de chaque  
année, nous sommes heureux de constater  
qu'une trentaine de paroisses ont tenu  
jusqu'à date leur Journée de l'A.C.F.A.  
pour l'année 1946-1947. Nous espérons  
que les quelques autres paroisses qui  
restent feront sous peu remise de leurs  
contributions.

## Campagne du livre français

Tous savent déjà que la Chambre de  
Commerce des Jeunes de Montréal a  
lancé ces jours derniers une grande  
campagne du livre français. Le but de  
cette campagne est de procurer des li-  
vres pour la fondation de bibliothèques  
françaises dans tous nos centres, et tout  
particulièrement pour nos écoles.

Nous espérons que nos écoles qui dési-  
rent profiter de cette campagne et re-  
cevoir des dons de volumes feront bien  
de faire leur demande immédiatement  
par écrit au Secrétaire de l'A.C.F.A.

## Librairie française

Notre librairie de l'A.C.F.A. continue  
à progresser. Nous remercions ici tous  
ceux qui l'ont encouragée d'une façon  
ou d'une autre. Nous invitons de nou-  
veau tous nos compatriotes à recourir  
aux services de la librairie de l'A.C.F.A.  
pour se procurer les volumes qu'ils dési-  
rent.

Si vous voulez acheter des prix, offrir  
des cadeaux, pourquoi ne pas com-  
mander des volumes français à "votre li-  
brairie". La librairie de l'A.C.F.A. est en  
effet "votre librairie".

## Visiteur des Ecoles

Avec la venue du printemps, le R. P.  
Adolphe Bechthold, o.f.m., visitateur des  
écoles bilingues de l'Alberta compte pou-  
voir terminer la visite de toutes les éco-  
les. Le R. P. a visité jusqu'à présent près  
de 50 écoles.

## Graves déclarations sur les activités du parti communiste aux Etats-Unis

Washington. — Le directeur du F.B.I.,  
J. Edgar Hoover, a affirmé, la semaine  
dernière, que le parti communiste a-  
méricain cherchait à renverser le gou-  
vernement et qu'il se proposait de com-  
battre aux côtés de la Russie avançant  
une guerre entre les Etats-Unis et l'U-  
R.S.S.

Hoover a témoigné devant le comité  
de la Chambre qui enquête sur l'activité  
subversive. Ce comité étudie une me-  
sure visant à interdire le parti commu-  
niste. Hoover a dit que le parti commu-  
niste était ce qu'il y avait de pire en  
fait de "cinquisme colonial" et qu'il était  
bien mieux organisé que ne l'étaient les  
Nazis en Europe occupée avant la capi-  
tulation de l'Allemagne.

"Les communistes cherchent à affai-  
bler les Etats-Unis tout comme ils l'ont  
fait dans leur période d'obstruction  
lorsque la Russie agissait de connivence  
avec les Nazis", a dit le chef du F.B.I.  
"Leur objectif est le renversement du  
gouvernement américain et la prise de la  
véritable loyauté des communistes  
américains. Ceux-ci ne sont pas loyaux  
aux Etats-Unis, mais à la Russie. Un  
chef du parti communiste a déclaré ré-  
cemment: "Une guerre des Etats-Unis  
contre l'U.R.S.S. serait une guerre  
injuste. C'est pourquoi nous devons tout  
faire pour l'éviter. Mais si elle éclate,  
le parti communiste américain com-  
battrait aux côtés des Russes contre les  
Etats-Unis. Il ne doit pas y avoir de  
doute là-dessus".

Hoover rapporte qu'un chef commu-  
niste américain a déjà affirmé que les  
rouges ne pourraient prendre le pouvoir  
aux Etats-Unis que dans une révolution  
sanglante. Enfin, il a dit que les récents  
procès d'espionnage au Canada ont  
révélé la nécessité d'être toujours vigi-  
lants en face du péril communiste et  
des sympathisants communistes dans le  
fonctionnement.

## L'Eglise catholique continue de défendre le droit d'asile en faveur des opprimés

Cité du Vatican. — Les opérations de  
police effectuées en France dans des  
milieux religieux et qui ont abouti à  
l'arrestation d'un certain nombre de  
personnes qui s'y étaient réfugiées, ainsi  
que de quelques ecclésiastiques accusés  
de complicité, ont produit une vive im-  
pression dans les milieux de la curie  
romaine encore qu'elle fasse preuve d'une  
énervée réserve à ce sujet.

L'observateur Romano n'en a pas  
parlé à la radio du Vatican et la presse  
catholique non plus. On attend, pour se  
prononcer, de posséder de plus amples  
éléments d'information, mais on ne ca-  
che pas que la question ne manque pas  
de gravité, car elle affecte un principe  
que l'Eglise a toujours défendu.

Récemment, de violentes attaques ont  
été dirigées, en Italie, contre la Com-  
mission pontificale d'assistance, accusée  
par les partis d'extrême-gauche de fa-  
voriser le départ des éléments politiques  
compromis. Les arguments que l'on a  
fait valoir, dans cette circonstance, sont  
ceux-là même que l'on a invoqués dans  
le passé.

"L'Eglise prône son assistance à tous  
ceux qui s'adressent à elle, sans distinc-  
tion de confession religieuse d'opinion  
politique, d'origine". Cette assistance,  
dit-on, dans les milieux de la curie, l'E-  
glise la prodigue dans un esprit hu-  
manitaire à l'égard de ceux qui étaient  
buts à la persécution des dictateurs.  
Juifs ou adversaires politiques.

Cela a été fait au moment où il pou-  
vait en coûter la vie aux membres du  
clergé qui suivaient en cela les prin-  
cipes de charité chrétienne, et non  
moins ont été les prêtres et les religieux  
qui sont tombés dans l'accomplissement  
de ce devoir. L'Eglise a fait cela envers  
et contre les nuisances de l'heure; à  
l'heure de la liberté et de cette dignité.

## La Vierge du Cap au congrès d'Ottawa

Cap-de-la-Madeleine. — S. Exc. Mgr  
Alexandre Vachon, archevêque d'Ottawa,  
a invité officiellement Notre-Dame-  
du-Cap à se rendre dans la capitale ca-  
nadienne à l'occasion du congrès nation-  
al en juin prochain. La Vierge du  
Rosaire du Cap-de-la-Madeleine, si po-  
pulaire chez le peuple canadien et ju-  
stement réputée miraculeuse, entrepren-  
dra donc au début de mai son glorieux  
pèlerinage vers Ottawa, passant de paroisse  
en paroisse, de diocèse en diocèse, dans  
un pèlerinage qui équivaut celui du  
Grand retour de France. Le char de la  
Vierge portera le nom de "Arche d'Al-  
liance", en souvenir de ce coffre précieux  
de l'Ancien Testament, qui chemina de-  
vant les Hébreux au désert. Dans les  
Histoires de Lorette, la Vierge du Cap-  
de-la-Madeleine est invoquée sous le  
titre d'Arche d'Alliance.

## Manque d'écoles chez les Indiens

Ottawa. — M. Bernard F. Neary, di-  
recteur du bien-être et de l'éducation  
des Indiens, a déclaré devant un comité  
parlementaire que de 12,000 à 15,000  
Indiens canadiens vivent dans des districts  
où il n'y a pas de système scolaire.

M. Neary a dit qu'il faudrait environ  
400 nouvelles écoles afin de permettre à  
des Indiens de s'instruire.

## De la Palestine au Canada

Ottawa. — Des représentants du dé-  
partement des Affaires étrangères ont en-  
trevue, en Palestine, où ils ont enquêté sur  
la venue au Canada de réfugiés juifs. Les  
canadiens, a révélé le sénateur Arthur  
Roebeuck, de Toronto, à un Comité de  
Sécurité.

favorise aucune ligne de conduite qui  
pourrait servir la cause des commu-  
nistes et le faire passer pour des martyrs,  
mais je suis en faveur d'une vigilance  
sans relâche afin que ces violateurs des  
lois de ce pays soient poursuivis en jus-  
tice chaque fois qu'ils violent ces lois".

Dans aucune partie de son témoignage  
Hoover a pris position sur la mesure  
proposée pour interdire le parti commu-  
niste, mais il a déclaré: "Les commu-  
nistes américains ne comprennent pas  
qu'ils sont déjà des hors-la-loi dans l'es-  
prit et le cœur des Américains loyaux  
à leur pays". Il a exposé les tactiques  
des communistes comme suit:

- 1.—Ils cherchent à s'assurer la sympathie du peuple.
- 2.—Ils comptent sur l'assistance des forces armées.
- 3.—Ils accumulent de grandes quantités de fusils et de balles.
- 4.—Ils se proposent d'exterminer la police, car ils jugent qu'elle est leur plus redoutable ennemi. Ils qualifient les agents de la police de "fascistes entraînés".
- 5.—Ils visent à contrôler toutes les communications, les services d'autobus, les chemins de fer, les postes de radio et autres forces de communications et de transports.

Hoover rapporte qu'un chef commu-  
niste américain a déjà affirmé que les  
rouges ne pourraient prendre le pouvoir  
aux Etats-Unis que dans une révolution  
sanglante. Enfin, il a dit que les récents  
procès d'espionnage au Canada ont  
révélé la nécessité d'être toujours vigi-  
lants en face du péril communiste et  
des sympathisants communistes dans le  
fonctionnement.

# La Survivance

Hébdomadaire publié tous les mercredis à 1000-1006 rue, Edmonton, Alberta  
fondée le 10 novembre 1929  
Journal indépendant en politique et entièrement consacré à la cause religieuse et nationale.  
Rédacteur en chef: P.-E. Breton, O.M.I.  
Assistant-rédacteur: S. Pelletier, O.M.I.  
PRIX DE L'ABONNEMENT: Provinces de l'Ouest: \$2.00 par an; États-Unis et Québec: \$2.50 par an; Europe: \$3.00 par an.  
Organe officiel de "L'Association canadienne-française de l'Alberta"  
Autorisé comme journal postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.

MERCREDI LE 2 AVRIL 1947

## Un événement actuel

Si vous ouvrez un dictionnaire, vous trouverez que le mot "actuel" signifie: présent; qui agit encore; qui continue d'exercer une influence.  
Telle est la résurrection du Christ.  
En vérité, aucun fait n'est plus présent au monde, n'exerce une plus grande influence, n'est plus chargé de dynamisme que celui-ci. Le Christ reste au centre de l'univers; il y porte partout, jusqu'aux coins les plus reculés, la lumière de sa vérité, le feu de son amour. Des hommes organisent des forces formidables pour renverser son œuvre, ils tâchent à détruire même son nom. Mais c'est en vain: mort une fois, le Christ ne meurt plus.

"Pourquoi cherchez-vous parmi les morts celui qui est vivant? Il n'est pas ici, au tombeau; il est ressuscité."

Ces paroles de l'ange aux saintes femmes qui se hâtent de les rapporter aux apôtres, nous produisent pas sur ce point d'action soudaine et dominatrice. Ils entendent les femmes raconter, avec précipitation et ferveur, ce qu'elles ont vu et entendu, mais ils ne les croient pas. Ils prennent leurs discours, nous dit le texte évangélique, pour un vain racontage.

Après un moment, toutefois, ils veulent vérifier. Au sépulchre, Pierre et Jean constatent avec précision, avec minutie, que les femmes ne les ont pas trompés. Tout ce qu'elles ont dit en peu de mots et beaucoup de gestes, est parfaitement exact. Ils voient, ils croient. Mais leur foi est encore vacillante comme la flamme d'une chandelle dans le vent. Elle tremble au bout de leur esprit sans les pénétrer de chaleur. Après les événements de vendredi qui les ont jetés dans si grand trouble, ils sentent au plus creux de leur âme le besoin d'une preuve concrète, définitive. Ils s'enferment de nouveau par crainte des Juifs et ils attendent de voir le Christ en chair et en os. S'il est ressuscité, il finira bien par se montrer à eux, ses apôtres.

Soudain, au milieu d'eux, Jésus est présent. "La paix soit avec vous! c'est moi, ne craignez point." Et il ajoute: "Pourquoi vous troublez-vous et pourquoi des doutes s'élèvent-ils dans vos cœurs? Venez mes pieds et mes mains; c'est bien moi. Touchez-moi et considérez qu'un esprit n'a ni chair ni os comme vous voyez que j'en ai." Comme les apôtres hésitent encore à croire, il leur dit: "Avez-vous quelque chose à manger?" Ils lui présentent un morceau de poisson rôti et un rayon de miel. Il les prend et en mange avec eux.

Thomas n'était pas avec les autres apôtres au moment de cette manifestation de Jésus. Ceux-ci lui disent: "Nous avons vu le Seigneur. Il leur répond: "Si je ne vois dans ses mains la marque des clous et si je ne mets mon doigt à la place des clous et ma main dans son côté, je ne croirai point."

Les premiers avaient refusé de croire à la parole des saintes femmes. Lui, Thomas, refuse de croire à la parole des hommes. Il est le plus incrédule de tous. Ils nous ressemblent.

Huit jours plus tard, les apôtres sont rassemblés dans le même lieu, et Thomas avec eux. Jésus se montre et il leur dit: "Paix avec vous." Puis, à Thomas: "Mets ici ton doigt; regarde mes mains; approche aussi ta main et mets-la dans mon côté. Désormais, ne sois plus incrédule, mais croyant." Et Thomas, un peu honteux de son entêtement d'une semaine, lui répond: "Mon Seigneur et mon Dieu." Et Jésus: "Parce que tu as vu, tu as cru. Heureux ceux qui n'ont pas vu, tu as cru."

Thomas nous guérit de notre incrédule. Nous lui sommes reconnaissants d'avoir eu la tête aussi dure que la nôtre et d'avoir mérité pour nous d'entendre cette phrase de Jésus: "Heureux ceux qui n'ont pas vu, tu as cru."

Ce n'est pas pour rien que sont rapportés ces faits entre tant d'autres qui prouvent jusqu'à l'évidence la résurrection du Christ. Aujourd'hui, des chrétiens se demandent, comme les apôtres le soir du vendredi, si le Christ triomphera du mensonge et de la haine, s'il sortira vainqueur de la nuit du monde. Pris de crainte, ils se cachent; ils n'osent paraître et passer pour des chrétiens. A la face du monde, ils ont honte du Christ, honte de suivre sa doctrine dont ils entendent dire qu'elle est démodée. Ils semblent croire que la victoire du Christ sur la mort et le péché n'est plus agissante, n'est plus actuelle. Au fond, ils ont bien peur de subir le même sort que le Christ. Ils voudraient bien le suivre dans la gloire, mais pas sur la croix, pas dans l'humiliation et la souffrance.

Certes, le monde moderne persécute dans ses fidèles, dans ses membres. Mais regardons ce fait immense, ce fait éclatant: l'Eglise catholique. Il suffit à nous prouver que le Christ n'est plus parmi les morts. Depuis la première Pentecôte où les apôtres, confirmés dans leur foi, commencèrent à crier tout haut l'Evangile, des hommes ont travaillé à détruire l'Eglise. Elle a passé par les persécutions, les hérésies, les schismes, les guerres, les bouleversements mondiaux. Et aujourd'hui? Elle est plus vivante, plus solide, plus belle que jamais. L'Eglise, c'est le corps mystique du

Christ. Si l'âme n'y était pas présente, il y a longtemps que ce corps aurait subi la ruine de la mort. L'Eglise, c'est le Christ actuel, vivant et agissant parmi nous.

Si le Christ est encore persécuté, c'est que sa résurrection, complète et définitive pour lui-même, ne l'est pas encore pour ses fidèles, pour les membres de sa famille, de son corps mystique. Ceux-ci doivent la mériter à leur tour, ils doivent y mettre le prix.

Aux apôtres qu'il vient de surprendre dans l'incrédule et le doute, Jésus ressuscité rappelle qu'il leur a prêté ses souffrances pendant qu'il était encore parmi eux. "Ne fallait-il pas, leur dit-il, que tout ce qui est écrit de moi dans la loi de Moïse, dans les Prophètes et dans les Psaumes, s'accomplît?" Et il leur ouvre l'esprit pour comprendre les saintes Ecritures. "Ainsi il fallait que le Christ souffrit, qu'il ressuscitât des morts le troisième jour, et que le repentir et la rémission des péchés soient prêchés en son nom à toutes les nations, à commencer par Jérusalem."

C'est la tout le mystère de la Rédemption; c'est aussi le mystère de notre destinée. Pour qu'il s'accomplisse en chacun de nous, il faut croire que le Christ a vaincu le péché et la mort, qu'il continue de vivre et d'agir en nous, au milieu de nous.

Telle est l'actualité incomparable de la fête de Pâques.

## En lisant les journaux

### Enseignement de la religion

Le Droit. — La Chambre des députés de l'Argentine a adopté par un vote de 86 contre 40 une mesure destinée à convertir en loi un décret émis en 1945 et imposant l'instruction religieuse dans les écoles primaires et secondaires publiques et privées. Le gouvernement argentin croit à la nécessité de la formation religieuse de l'enfance et de la jeunesse. Sur ce point, il donne l'exemple à bien d'autres gouvernements "démocratiques".

### L'immigration

Le Nouvelliste. — Il est curieux de constater combien peu la propagande en faveur de l'immigration réussit à émouvoir les gens même en milieu non canadiens-français. Qu'on invoque la nécessité d'une plus forte population pour mettre nos ressources naturelles en valeur ou pour alléger le fardeau individuel que constitue la dette nationale, que même on s'efforce de faire vibrer la corde raciale pour assurer la prédominance d'un élément britannique au Canada, les Canadiens se refusent à tout emblement et continuent à croire que le devoir primordial et essentiel demeure encore d'assurer du travail à nos frères.

### La Capitale

La Feuille d'Erable. — Sir Wilfrid prédit jadis qu'Ottawa deviendrait la "Washington du Nord" et, d'autre part, Anthony Trollope appela un jour notre ville la future "Edinburgh de l'Amérique du Nord". Tout ce que nous désirons, quant à nous, c'est que l'ancien Bytown soit bientôt une cité digne de la place qu'elle occupe dans la nation — où s'épanouissent l'urbanisme et l'urbanité dans toutes leurs splendeurs — sans nécessairement emprunter à d'autres les signes qui les caractérisent. Qu'Ottawa devienne une ville essentiellement canadienne d'abord et avant tout, afin de donner le ton à toutes ses sœurs citadines, et cela suffira.

### Logement

Relations. — Tout ce qui est source de mécontentement est favorable au désordre: que ce soit le chômage, les conditions de travail, le logement, les trusts avides ou les tramways trop pleins. Il ne faut pas que les bons laissent aller aux mauvais le mérite des bonnes formes. L'amour du prochain doit prendre le pas sur l'amour du chahut. La L.O.C. étudie le logement ouvrier dans un but constructif. Son enquête sur 324 familles de vingt-cinq villes du Québec a révélé que moins de 6 p.c. des ouvriers sont propriétaires, et seulement 25 p.c. à Montréal où les loyers surpeuplés sont de 65 p.c. et, dans l'Est, de 94 p.c. Pas besoin d'être révolutionnaire pour vouloir remédier à ce mal social. Les taudis, les refus de l'enfant, les emplacements de sardines aux quatre-pièces de troisième étage, et surtout le manque absolu de logements ont atteint un record abominable. En pays riche de bois, de métaux et d'ouvriers, c'est le monde à l'envers. Et voici que M. Clarence-D. Howe, ministre de la Reconstruction, admet que le Canada manque de 450,000 logements et qu'on n'en bâtit cette année que 80,000 — et de quatre pièces à \$70 par mois! Il faut bien reconnaître l'Europe! Le comble, c'est qu'on veut amener des milliers d'immigrants! Bien entendu qu'on les logera les premiers! Ces distractions ne sont-elles pas pain béni pour le mécontentement, père du communisme?

### Geste de 25,000 jeunes gens

LE DROIT. — Blessés dans leur fierté chrétienne, 25,000 jeunes gens catholiques de la Californie se sont engagés à ne pas aller au cinéma pendant un mois, afin de protester contre l'industrie du film aux Etats-Unis, qui a mis sur le marché récemment plusieurs productions immorales. "Nous aimons les films, a déclaré leur porte-parole, des films propres, sains, mais si, en nous abstenant de fréquenter le cinéma pendant un mois, nous pouvons empêcher des producteurs à renouer avec spectacles malhonnêtes, nous aurons accompli un acte utile." Ces jeunes gens engageront leurs parents et leurs amis à suivre leur exemple. Il ne serait pas inutile de répéter ailleurs le geste de ces jeunes gens.

## Conte de Pâques

# Un verre de bière

Certains jours semblent faits pour nous permettre de prendre un contact plus intime avec ceux qui nous entourent. Ce riche millénaire qui se balade dans un luxueux Packard nous ouvre les yeux sur les soucis de posséder des richesses matérielles: cet humble éboueur, continuellement courbé sur un bouquin poussiéreux, saura nous révéler les secrets de l'enrichissement intellectuel; ce grand philosophe toujours en train de discuter d'un sujet plus ou moins obscur, saura éclaircir un doute qui nous trouble ou ce bon cultivateur bruni par le soleil et enduré par le travail des champs témoignera d'un esprit pratique remarquable.

De nos jours, surtout dans les milieux "bien", on ne manque jamais une occasion de débiter dans tous les tons à propos de certains "écarts" qu'on appelle "de perdition". Les salles de danse, restaurants, tavernes, tout y passe. Loin de moi l'idée de prendre la défense de ces milieux ou des gens qui les fréquentent. Il s'impose cependant de souligner que dans ces endroits, la "canaille" l'emporte pour la bonne raison que seule la "canaille" y travaille, y est, en fait, et prend le plus de plaisir à y aller.

## Opinion du lecteur

# Catholicisme et Langue française

(Spécialement écrit pour La Survivance par Georges BUGNET)

Dernièrement, La Survivance publiait un article du R.P. Pelletier: "Eproches aux catholiques de langue française du Canada." Cet article m'a paru fort bien pensé. L'argumentation en était solide, le ton modéré.

Me permettra-t-on d'y ajouter quelques considérations?

On rencontre souvent, en Canada, et parfois chez des catholiques, des personnes qui pensent qu'un seul langage, en notre pays, faciliterait beaucoup l'unité de nos patriotes.

Il en est qui vont plus loin encore et souhaitent qu'une seule langue soit employée par toutes les nations de la terre. Ils sont convaincus qu'un revirement ainsi à se faire comprendrait entre autres diverses, à réaliser enfin la fraternelle unité de tous les peuples. Mais l'habitude, l'égoïsme et l'orgueil s'en mêlent aussi, c'est de leur propre langue qu'ils désirent submerger le monde.

Dans ces idées tout n'est pas faux. L'Eglise elle-même nous en illustre un séculaire exemple. Son langage officiel est un. Il est catholique, c'est-à-dire universel: le latin. Son but en ceci est de conserver en tous pays la pureté et la clarté de la doctrine, d'éviter les incompréhensions, les erreurs, qui ne manquent jamais de se glisser, même parmi les savants, quand on passe d'une langue à une autre.

Mais l'Eglise possède le don de sagesse. Elle est pratiquée. Elle n'est pas utopiste. Elle n'a jamais rêvé d'imposer le latin à tout le monde. Et elle sait aussi que l'emploi du latin n'a pas empêché les hérésies.

Car enfin, s'imaginer qu'avec un même vocabulaire on obtiendrait l'unité de pensée, voilà qui ne semble guère s'adapter à la réalité. Sans doute, il est plus facile de s'entendre avec un autre si l'on peut s'exprimer dans son langage, mais c'est à condition surtout que l'autre, et soi-même, ne profitent pas pour se mieux insulter.

Depuis ses origines jusqu'à aujourd'hui, l'histoire de l'humanité n'est qu'une longue suite d'antagonismes et de turcies. — Homo homini lupus (l'homme est un loup pour l'homme), constataient déjà les anciens — et non point seulement entre peuples de différents langages, mais entre conceptions. Sans re-

lancer la situation.

Malgré tout ce que pourrions dire les personnes de mon entourage, je confesserai être déjà allé dans des endroits de ce genre. J'ai vu l'occasion, un samedi saint, d'y avoir une expérience assez spéciale. Par un après-midi ensoleillé, grillant une cigarette pour la première fois depuis une quarantaine de jours, ne sachant au juste où aller, je décidai d'entrer dans une taverne. Malgré les nombreuses campagnes antialcooliques, l'indécence de m'installer à une table et de me faire servir une "chope". Il arriva qu'un bougre se trouvait assis avec moi. Oubliant toutes les "convenances sociales", j'entrepris de converser avec lui.

Mon interlocuteur était plutôt triste malgré les coups de champagne qu'il recevait certainement au temps d'apérologues. Nous jâsions politique, guerre et même... femmes. A travers les névroses de la dévotion, le gai sous-marin réussissait à plonger un rayon dans l'âme de l'autre. Il finit par parler soleil et température. On eut dit que l'astre de lumière avait éveillé en lui une sou-

monter aux massacres entre Grecs ou entre Romains, tout le monde connaît, dans les temps modernes, les horreurs de la fameuse Révolution française. Hier, on a vu sembler les détonations, les coups de canon en Espagne. Nos voyons aujourd'hui aux quatre coins du monde. Est-il un seul pays, même lointain, que le sang n'y rougisse pas le sol, qui soit exempt d'animosités intestines? Et n'est-il pas singulier que la plus paisible peut-être, l'Angleterre, ait été si récemment celle où trois langues sont parlées? C'est la Suisse.

Je dirai plus: lorsque, dans une seule et même famille, on voit si fréquemment surgir la méseinte, la dissension, l'inimitié, la séparation, jusqu'au divorce, comment peut-on raisonnablement se persuader que l'unité de langage serait capable d'apporter l'entente sur toute la surface de la terre, ou simplement dans notre demeure, en Canada?

Voilà qu'il faut répondre à ces personnes, bien ou mal intentionnées, qui, ouvertement ou sournoisement, nous invitent à quitter la table de nos parents pour aller manger à la leur.

Une autre source d'incompréhension chez nos compatriotes anglo-canadiens, et souvent chez nos coreligionnaires catholiques, c'est de nous voir unir la langue française au catholicisme. Il ne leur viendrait pas à l'idée d'y lier la langue anglaise. C'est pourquoi ils s'étonnent. Ils n'aperçoivent en nous qu'étroussée de cervelle, nationalisme exagéré, et dangereux chauvinisme.

L'erreur provient de leur ignorance. Ils comprennent fort bien que la langue anglaise, la littérature anglaise, les publications en anglais, des deux côtés de la mer Atlantique, n'ont pas grand-chose de commun avec la religion catholique. Dans leurs écoles publiques l'esprit des enfants est formé à l'aide d'auteurs et d'idées qui, certainement, le catholicisme ne brille guère que par son absence. Et de là, tout naturellement, exsude leur conclusion: langue et religion sont nourritures tout à fait différentes, et qu'il ne faut pas servir dans la même assiette.

Pointe de cette compréhension facile, acquise par ceux de nos compatriotes et de nos coreligionnaires dont l'intelligence est cultivée, ils ne se doutent pas le moins du monde qu'à l'en-

(suite à la page 3)

daine reprise de ses facultés. La parole devint plus facile.  
"Mon plus mouste, vous vous d'mandez ben qui j'ai. Ben j'vas vous l'dire. J'm'appelle Jean-Baptiste Lalumière. Malgré mon nom, j'n'ai jamais été ben brillant. On m'appelle Batisse, par l'effet. J'ai vieux garçon. J'travaille pour la corporation où j'yis en chambre sur le quai St-Denis. On croit que j'pense, j'aura pu être un gros mouste comme ceu-là, dans l'coin, là-bas. C'est ma faute, j'ai toujours été têt. J'ai jamais été capable d'prendre un conseil. C'pour ça que j'vais au restaurant d'la société. J'pense tout connaître quand j'ai rien qu'un ignorant. Mais c'mpêche pas qu'j'ai un coeur mou aussi. Tu vois, y a pas une femme qui peut aimer un gars comme moi. J'vas attirer benben. On j'vas j'vas un mauvais garçon. On j'vas catholique, comme tout le monde de par l'le. Mais j'vas j'va à l'église. Ça doit ben faire dix ans que j'vas allé à la messe. Tu vois, hier, c'ta l'vendredi saint. C'thier que le bon Dieu est mort sur la croix pour nous autres comme ça. Ça fait quand j'ai ma première communion."

Et il s'arrêta. Sa tête retomba entre ses grosses mains. Ses paupières étaient closes. Je n'osais dire un mot. J'eus le temps de prendre quelques gorgées de café. Je le regardai, attendant qu'il se réveille. Mais rien ne se passa. Il était mort. Plusieurs Canadiens, attendant qu'il se réveille, étendus sur la table et repoussant les "corps morts", l'avaient vers moi en tirant sa chaise avec ses pieds.

—Dis donc, quand y l'ont crucifié le bon Dieu, c'ta du deux bons larrons qui étaient avec lui?

—Mais non, il y en avait un bon et un mauvais.

—C'est vrai. Il le bon va d'mandé au Christ de penser à lui quand y'st dans l'ciel.

—Et sa prière fut exaucée car le Christ lui a dit qu'il serait avec lui le jour même, à la haub.

—C'est un vrai bon diable, hen, lui. Comme ça, y a pardonné tout l'mal qui ava fait.

—Certainement, pourquoi pas?

—Si j'ai rappellé ben mon p'tit catéchisme, les prières aux autres, y'ont l'droit de pardonner au nom du bon Dieu.

—Penses-tu qu'il y a un prêtre qui me pardonnerait à moi aussi? Des fois, j'ai ben envie d'aller trouver un curé pi de tout y conter ma vie.

—Il pourrait certainement vous aider.

—Quelques, pour me prouver que j'vas pas ben mérité pi pour le prouver que j'vas un homme, j'ai ben envie d'aller à l'église tout de suite. C'est ça, j'y vas tout de suite. Excuse-moi si j'ai laissé tout seul. J'vas aussi ben d'y aller pendant que j'st's dévot. Salut ben!

Il se leva et s'échappa vers la porte. Je ne pus m'empêcher de le suivre. Du coin de la rue, je réussis à le voir entrer à l'église. Curieux, je fus de même, et ne fus pas surpris de le voir entrer au confessionnal.

(Quartier Latin) Jean-Gaston Leroux



## En Bonne Santé

### Et Plein d'Entrain

Les Pilules du Dr Chase pour les Reins et le Foie ont un long record d'efficacité comme régulateurs du foie, des reins et des intestins. Elles rétablissent promptement l'hygiène active de ces organes-elles assainissent l'appétit et contribuent à améliorer la digestion. Chassez les poisons avec les Pilules du Dr Chase pour les Reins et le Foie; recouvrez votre entrain et votre bonheur.

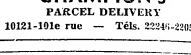
85 cts la boîte.

## PILULES du Dr CHASE pour les REINS et le FOIE

Faisons commissions. Portons valises, caisses. Livrons paquets, messages. Garçons et autos à votre service. T.-M. CHAMPION

CHAMPION'S PARCEL DELIVERY

1021-1016 rue — Tél. 2234-2256



10024 - 101ST STREET Near the Journal - EDMONTON



LOCKERBIE & HOLE LIMITED

Plombiers sanitaires

Ingénieurs pour systèmes de chauffage

Tél. 21768 — 10718 - 101e rue EDMONTON

## CARTES PROFESSIONNELLES

"Nous vous servons mieux"

**Dr L.-O. Beauchemin**  
Médecin et Chirurgien  
307-06, Edifice du Grain Exchange  
Calgary Alberta

**Dr A. Clermont**  
Dentiste  
Docteur en chirurgie dentaire  
230, Edifice Birks, angle 104e rue et Jasper  
Tél. rés. 82113; bureau 25838

**Dr J. Boulanger**  
Médecin et Chirurgien  
Edifice Boulanger Tél. 22009  
EDMONTON ALBERTA

**J. Erlanger**  
Optométriste  
303 Edifice Tegler  
Tél. bureau 27463 — rés. 25887

**Drs Fortier et Giroux**  
Médecins et Chirurgiens  
Bureau, 3e étage, Edifice Banque de Montréal, Edmonton  
Tél. bureau 24693; résidence 24848

**Dr A. O'Neill**  
Dentiste  
307, Immeuble McLeod 8111 rue  
Tél. rés. 31717; bureau 24421

**Dr E. Boissonneault**  
Médecin et Chirurgien  
247, Edifice Birks  
Angle 104e rue et Jasper  
Téléphone, bureau et rés. 21612

**Peter A. Starko**  
Jos. J. Starko  
Optométristes  
Examen des yeux  
230 Edifice Tegler—Tél. 21248

**Dr L.-P. Mousseau**  
M.D., L.M.C.C.  
Médecin et Chirurgien  
Bureau 526 et 527, Edifice Tegler  
Rés. 2841-1106 rue Tél. bur. 22453

**C.-E. Gariépy, C.R.**  
Avocat et Notaire  
2e étage, Edifice Canada Permanent  
Tél. 27882 — Edmonton

**Dr Charles Lefebvre**  
R.M.D., L.M.C.C.  
Bureau: Edifice Tegler  
Tél. Bureau: 21646 Rés. 23528  
EDMONTON ALBERTA

**Paul-E. Poirier, C.R.**  
Avocat  
Maurer, Steer, Poirier, Martland & Bowker—Edifice Banque Royale  
Ave Jasper Edmonton

**Dr Paul Hervieux**  
DENTISTE  
10104 - 124ème rue  
angle 124ème rue et avenue Jasper  
Téléphones: Bureau 81086; rés. 22086

**A.-M. Dechene, L.L.B.**  
Avocat-Notaire  
Chez Duncan, Cross & Johnson  
201-14 Edifice Bank of Nova Scotia  
Edmonton, Alberta Tél. 21181

**Dr C. A. Berjansky**  
M.D., L.M.C.C.  
Médecin et Chirurgien  
4 Edifice Merrick — 1034, ave Jasper  
Tél. Bureau: 28581 — Rés.: 22325  
EDMONTON ALBERTA

**Dr J.-C. HARDY**  
Médecin-Chirurgien  
Morinville — Alberta

## L'hôtel à l'atmosphère familiale!

# LELAND HOTEL

Edmonton, Alberta

TAUX RAISONNABLES

Le rendez-vous des familles

10351 - 102e rue

R. CHOQUETTE, gérant

# Lion Oils Limited

Compagnie canadienne-française

La plus vieille Compagnie d'huile indépendante en Alberta, annonce que les essences

**LION ETHYL et LION GOLD**

possèdent maintenant leur qualité d'avant-guerre

PROCUREZ-VOUS-EN MAINTENANT

Dépôt d'Edmonton: 10609-104e avenue, Edmonton

Téléphone: 22574

## ROMAN

## LES FEUX S'ANIMENT

par Jean BLANCHET

## Double surprise

Les vacances des "fêtes" achevaient et, un peu partout, les pensionnaires préparaient lentement leurs valises pour le retour prochain au collège ou au couvent.

Robert Morin songeait lui aussi à cet événement mêlé de tristesse et de charme, qu'on appelle la rentrée des élèves. Pour lui, c'était la dernière de ses cours classiques. Le jeune homme fit un retour sur le passé. Il évoqua les souvenirs, les impressions de son premier contact avec la vie collégiale. Il se rappelait la timidité, la gêne qu'éprouvait, au début, à approcher un surveillant pour lui demander une permission, la camaraderie, l'amitié de ses compagnons de jeux et de classe, le règlement, la grammaire, la première version latine et l'attention, la bonté que lui manifestait son directeur de conscience.

Huit années s'étaient écoulées depuis lors. Huit années d'étude soutenue et couronnée de succès. Robert ne possédait pas un talent exceptionnel mais son application au travail lui avait permis de se ranger sans cesse parmi les plus brillants élèves de la classe. Fervent sportif, il trouvait dans la plupart des jeux un exercice, une distraction, un équilibre nécessaire à l'effort intellectuel. Au cours de l'année, il avait acquis la réputation d'un joueur de défense solide et habile.

En ce jour des Rois 1945, le finissant, dans l'isolement de sa chambre, remémorait ainsi toutes les étapes de son cours classique et, comme beaucoup de ceux qui arrivent au terme de leurs études, il était persuadé qu'il venait de vivre les plus belles années de sa jeunesse. Il lui restait encore à décrocher son B. A. au mois de juin et à prendre une grave décision sur la voie qu'il allait désormais suivre dans la vie. Robert ne craignait pas les épreuves finales du baccalauréat, car il était confiant en lui-même, en son ardeur au travail, appuyé sur la grâce de Dieu. Et pour ce qui avait trait à sa vocation, secret qu'il gardait jalousement au fond de son cœur, le jeune homme avait, depuis deux ans, arrêté définitivement le choix de sa profession, de sa carrière.

Pour une raison ou pour une autre, il ne crut point le moment opportun d'en parler à qui que ce soit. Mais, à l'avant-veille de sa dernière rentrée au collège, pendant qu'un compagnon de son père lui racontait aux travaux de l'étable, le cultivateur amorça la discussion de son problème important. Dans le quart de quarante gâlons placés à l'extrémité sud de l'étable Robert pompait l'eau destinée à alimenter les abreuvoirs. Le paysan avait commencé de traire les vaches. Quand le jeune homme eut fini d'emplir le réservoir, il ramassa une chaudière, un petit banc en bois mou et s'installa à son tour près d'une vache asphyxiée dont il nettoya le pis avant d'en tirer le lait. La lumière du fanal, accroché à une poutrelle qui surplombait le centre de l'allée, entourait les épaules et les choses d'une lueur hésitante. Des ombres dansaient sur le mur chaque fois que les anneaux remuaient la tête pour cueillir ou arracher dans leur auge une gousse de foin vert. On n'entendait que le grincement des carcasses rouillées dans leurs charnières et le bruit monotone du lait tombant dans du lait.

Au cours de l'hiver le vieux cultivateur s'occupait seul du bardo de l'étable. Ce travail lui avait eu pour effet de modifier le caractère du paysan. A force de vivre dans le silence, il était devenu moins loquace et plus méditatif. Et même lorsqu'il avait de l'aide, soit de son fils, soit de son employé il n'entendait jamais avec eux une conversation suivie. Mais ce soir il savait que Robert achèverait bientôt son cours d'étude et il brûlait du désir de connaître le chemin vers lequel demain l'étudiant dirigerait ses pas. A titre de père, de soutien, il avait pleinement le droit de s'intéresser à cette affaire et d'exiger que son fils lui parlât de ses projets.

Si vache était traitée, Morin se dirigea vers la chambre à lait et transvêla le contenu de la chaudière dans un bidon. Au moment où il revint du côté des laitières il demanda à Robert: —C'est en juin prochain que tu choisis ton ruban? —Oui, père, répondit avec calme le jeune homme. —C'est curieux comme ça passe vite les années: il me semble que tu viens de commencer ton cours et dire que t'as déjà fini. —Vous avez raison; plus on regarde en arrière plus on trouve que le temps

a fui avec une rapidité parfois déconcertante. Le cultivateur n'avait rien à ajouter à cette constatation tout à fait juste de Robert. Il se rendait bien compte que les cinquante dernières années, succédant l'une à l'autre avec leur cortège de joies, de peines et de consolations, prenaient place dans le temps comme un rêve qui se dissipe à l'aurore et dont il ne retenait que les plus fascinantes esquisses. Songeant au passé, Victor demeura silencieux. Au bout de quelques minutes il reprit: —As-tu une idée de ce que tu vas faire après les études au séminaire? —Certainement, murmura Robert qui s'attendait à cette question. J'ai reconnu ma voie, ajouta-t-il, au cours d'une retraite de vocation, il y a deux ans, et depuis je ne me suis pas écarté de cette route qui semble s'ouvrir devant moi, pleine de clarté et de promesses.

—Qu'as-tu décidé alors? interrogea le père, heureux de constater que son garçon tendait vers un idéal défini. —Pouvés-vous le deviner? répondit Robert en souriant.

Lorsque Victor Morin permit à son fils de commencer et de continuer ses études au séminaire, il avait l'ambition de le voir un jour, entrer dans une profession libérale quelconque et d'y gagner honorablement sa vie. A cette époque, Auguste était sur la ferme et fournissait l'aide nécessaire au maintien et au progrès de la petite entreprise agricole. Mais la tournure des événements avait sensiblement compliqué la situation. L'année ayant trouvé une mort glorieuse sur le champ de bataille, le paysan était contraint de demeurer seul sur sa terre et de chercher la main-d'œuvre saisonnière en dehors du cadre familial. Il avait le pressentiment que Robert, même et surtout avec son diplôme de bachelier, profiterait de la liberté que lui offrait l'étude pour cultiver le bien paternel et d'en devenir tôt ou tard, le digne propriétaire.

Ce plan lui parut tellement logique qu'il affirma sans la moindre hésitation: —Tu vas revenir à l'agriculture! —Quoi vous l'ait, père? —Tu lui ça dans tes yeux, expliqua le cultivateur. —Vous avez bien observé, ajouta le jeune homme. Oui, je reviendrai à l'agriculture, mais pas comme cultivateur, comme prêtre! —Que c'est que tu dis-là, demanda tout perplexe le vieux paysan? —L'automne, je veux prendre la messe et entrer au grand séminaire de Rimouski.

—Comme ça, bressolier Victor, t'a pas l'intention de ramener le bien, de cultiver le terre? —Je me suis attiré vers le sacerdoce, idéal, ma vocation, père; c'est mon grand projet. Mais, ajouta Robert après un moment de silence, je ne comprends pas pourquoi la prétrise m'empêcherait de revenir à l'agriculture. C'est encore comme curé ou vicaire, dans une paroisse rurale, que je pourrais rendre le plus de service à la classe agricole.

Le vieux ne voyait pas, lui, problème sous cet angle. Il voulait, lui, un homme sur la ferme, pour cette ferme qui avait appartenu à la famille Morin depuis trois générations. Et il ne parvenait pas à croire que son fils, le seul qui lui restait, allait refuser aujourd'hui l'auralement de s'installer avec lui sur la propriété familiale et mener désormais, comme ses ancêtres et comme son père, la rude et noble vie d'habitant.

Robert, de son côté, après qu'il eût appris la mort de son frère, avait discuté de nouveau de sa vocation avec son directeur de conscience. A force de vivre dans le silence, il était devenu moins loquace et plus méditatif. Et même lorsqu'il avait de l'aide, soit de son fils, soit de son employé il n'entendait jamais avec eux une conversation suivie. Mais ce soir il savait que Robert achèverait bientôt son cours d'étude et il brûlait du désir de connaître le chemin vers lequel demain l'étudiant dirigerait ses pas. A titre de père, de soutien, il avait pleinement le droit de s'intéresser à cette affaire et d'exiger que son fils lui parlât de ses projets.

Si vache était traitée, Morin se dirigea vers la chambre à lait et transvêla le contenu de la chaudière dans un bidon. Au moment où il revint du côté des laitières il demanda à Robert: —C'est en juin prochain que tu choisis ton ruban? —Oui, père, répondit avec calme le jeune homme. —C'est curieux comme ça passe vite les années: il me semble que tu viens de commencer ton cours et dire que t'as déjà fini. —Vous avez raison; plus on regarde en arrière plus on trouve que le temps

## JEAN-CÔTE

Voici, tel que promis, les noms des commissaires pour nos districts d'écoles Brunce et Landry, District Brunce: MM. Louis Brunceau, Gaston Gervais et Lionel Rondeau. District Landry: MM. Albert Laviole, Eliphe Girard et Henri Simard. Mme Alfred Couturier fut choisie comme secrétaire.

La paroisse du Sacré-Cœur, de Jean-Côte, offre ses sympathies au Rév. Père Bouchard, o.m.i., curé de Falher, à l'occasion de la mort de son père, à l'âge de 89 ans, à la Baie St-Paul. Qu'il repose en paix, ce bon et fidèle serviteur; il se repose de ses travaux; ses œuvres le suivent, son fils, chaque jour, se souviendra de lui au saint autel, au moment des Morts dans le Seigneur. Bienheureux ceux qui meurent dans le Seigneur.

M. François Boucher s'est laissé tenter, il est revenu d'Edmonton avec un "Fratro" flamant neuf; beau char à quatre portes et couleur vert tirant sur le gris; on ne parlera plus de son "Bazou".

M. Charles Boucher est en pourparlers pour s'acheter un camion; en attendant, il s'est acheté un "Fratro" pour donner du "Pep" à sa clientèle.

Nous serons allés à Pâques; préparons-nous par la pénitence en étant jusqu'au bout fidèles à nos promesses du Carême.

## SPIRIT-RIVER

M. et Mme Alfred Labrecque ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance de leur sixième enfant, né samedi, le 22 mars, à l'hôpital Sainte-Croix. Il a été baptisé dimanche le 30, par le Révérend Père U. Robert, o.m.i., sous les noms de Joseph-Léopaul, Roméo et Bernadette Labrecque, frère et soeur, ont été parrain et marraine.

MM. Portelance et Paradis de Tangente, sont retournés dans leur famille après un stage à l'hôpital. Mme Yvonne Laliberté, de Falher, est retournée chez elle après avoir subi une opération pour appendicite.

Mme C. Labrecque suit des traitements à l'hôpital.

## LÉITRE

Spirit-River, le 30 mars 1947  
Je suis heureux de l'annoncer que j'ai un petit frère et de te parler de la belle fête de dimanche. Je t'assure que je n'oublierai pas ce jour du 30 mars. Mon petit frère s'appelle Léo-Paul. Quand l'eau a coulé sur son front, Léo-Paul est devenu chrétien. Léo-Paul est le frère de Jésus, et Léo-Paul est mon petit frère! En plus de cela, il est mon filleul. Je t'assure que j'aime beaucoup. C'est Roméo qui est son parrain et pense donc si je suis flattée de me dire sa marraine!

Bonjour, ma chère amie, et Joyeux Pâques. Toujours sœurs, Bernadette.



## Félicitations à un auteur

M. Watson Kirkconnell co-auteur, avec M. Séraphin Marion de: The Quebec TRADITION du Québec

Monsieur Kirkconnell, Vous avez dû avoir beaucoup de plaisir à balancer les pages et les lignes de votre

Quebec — Québec  
Le livre m'a été offert par un prêtre de la plume de l'Ouest. Lui-même, un grand résumeur. Il croyait me donner un trésor, et c'en était un.

Je suis rendu à la page 13: "Je crois, Seigneur, aller mon inépuisable. — Lord, I believe, Help Thou mine unbelief!" — Et ailleurs (et partout), la traduction, prosaïque ou rimée du français à l'anglais y est toujours surprenante. De l'âme encluse au sein d'un moule pétrissable. Of souls imprisoned in a mortal frame. Entendez-vous chanter les bois où nous sommes? Hark to the forest singing, where we go!

Moi aussi, j'ai eu beaucoup de plaisir à comparer ces éloquentes pages, devenues bilingues, grâce à votre plume enchantée!

Séraphin Marion  
Excellent compagnon

à l'heureux mérite de vous avoir trouvé, découvert et lancé. . . Il est prêt de dire am. Je signe, plus retourné, en la lecture de

The Quebec TRADITION du Québec  
Joseph Boulanger, M.D.

sauf de sa décision, le cultivateur répondit d'une voix émue et étouffée: —Tas bien fait; c'est toi qui as choisi la meilleure part. Sincère ou non, ce jugement paternel fit grand plaisir à l'étudiant. —Mère, père, conclus-t-il, en signe de gratitude pour cet appui moral. Son visage s'illumina dans un sourire. (à suivre)

## INVITATION

Ne voulez-vous pas contribuer à une bonne oeuvre?

Venez à une

## GRANDE SOIRÉE

7 avril, à 8 heures p.m.

AU GYMNASSE DU COLLEGE SAINT-ANTOINE, EDMONTON-NORD

Cette soirée est organisée pour aider à relever l'église Saint-François.

Venez et amenez tous vos amis

## MORINVILLE

La grande faucheuse est passée dans nos rangs et cette fois a pris sa victime instantanément, nous voulons dire notre ami Zénon Bertrand. Il était à jouer une partie de dames avec un voisin dimanche dernier vers une heure et demie lorsque subitement il tomba à la renverse et expirait dans le temps de le dire. On crut alors que c'était une crise de cœur mais non, le coup était final et la vie n'était plus. Il est inutile d'ajouter que cette mort si rapide surprit toutes les connaissances et amis du cher défunt. Il fut enterré mardi le 25 de ce mois. Une bonne assistance était à l'église pour l'inhumation. Les vœux et les amis d'un peu partout. De fait, Zénon Bertrand était un de nos plus anciens pionniers et tout le monde éprouvait de la sympathie pour ce malade, n'ayant qu'un pied et qui travaillait toujours avec tant d'ambition qu'il sut ramasser un petit avoir.

Un autre ancien de Morinville qui est parti pour un monde meilleur est le docteur Quenou du Lac-la-Biche. Il était souffrant d'angine depuis vingt-cinq ans et plus et malgré tout il lui tenait jusqu'au bout. C'est donc dire que la maladie n'agit pas toujours de la même manière et que les uns partent subitement tel que M. Bertrand, les autres traînent leur mal pendant bien longtemps. Les vœux de la paroisse se rappellent avec émotion le jeune médecin de quarante ans passés qui s'essaya dans notre milieu.

Nous commençons la semaine sainte et personne n'en est fâché car celle-ci nous amène Pâques et le printemps. Nous aimons à croire que notre population suivra bien les exercices de la Semaine sainte et sera toute heureuse de chanter l'Éternel Alléluia au grand jour de Pâques.

Quelques bâtisses sont en construction déjà et notre village se développe tous les jours. Ainsi la maison de M. W. La Roche, à déjà belle apparence et devrait donner un beau coup d'oeil une fois terminée. Il est en aussi du futur maître de M. Withal, en face du presbytère. Il est de moindre dimension mais devrait répondre aux besoins du marchand et de la clientèle.

Et les nouveaux arrivés? Ils se logent un peu partout dans toute construction qui peut leur servir d'abri. Il est extraordinaire comme la nécessité rend ingénieux parfois et nous le constatons tous les jours.

## Ancien ministre condamné à mort

Londres. — Thomas Ley, ancien ministre de la Justice des Nouvelles Galles du Sud, Australie, et Lawrence Smith, charpentier de Londres, ont été trouvés coupables de meurtre et condamnés à être pendus. Ils ont tué un commis de taverne, John McMain Mudie. Ley est âgé de 60 ans.

## PICARDVILLE

Mme Jérôme Lambert nous a quittés pour l'hôpital de Westlock cette semaine. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

M. et Mme Lucien Nadeau sont les beaux parents d'un fils né au cours du mois de mars. Nos félicitations.

Notre récente partie de cartes fut organisée par les gens de l'est du village. Ce fut très intéressant pour la nombreuse assistance. La comité organisateur comprenait M. et Mme Arthur Roy, M. Eugène Blais, Roméo Provost. Un délicieux goûter fut servi par ces dames. Cette soirée a été annoncée comme la dernière de la saison.

## IN MEMORIAM

Dédié à M. Parfait Martin à l'occasion de la mort de son épouse

Elle fut ton amie de coeur: Et puis ton épouse bien chère, Qui t'apporta paix et bonheur. Pendant longtemps sur cette terre.

Toujours, elle se sacrifiera Pour toi, pour sa chère famille. Mais le Très-Haut la rappela, Pour que sa couronne au ciel brille.

Elle a déjà sa récompense! Mais tu la reverras un jour. Dieu, dans sa divine clémence, Vous réunira pour toujours.

Marcel-M. DENAULT

## Savoir Délicieuse

## THÉ

## "SALADA"

## Rêve ou... quoi?

par Camille LESSARD

Dans ma chronique précédente, je vous parlais de l'ange qu'une fillette eut vu sur son lit, dans la nuit de mon passé. Pour répondre aux questions que sans doute un grand nombre de ceux qui ne lisent point me posent, je vais ouvrir un chapitre spécial, faisant suite à celui de la semaine dernière.

Avant que j'eusse atteint ma vingtième année, le vent de la vie me faisait émigrer, avec ma famille, à Lewiston, Maine, États-Unis. Un quart de siècle se passa. J'avais pris le vent pour baromètre et l'aille de l'oiseau pour compas. Je me balançais sur la crête des vagues, confiante en mon étoile. . . Je possédais une grande force de volonté jointe à des nerfs d'acier que je croyais incassables. . . J'en abusai sans doute par un travail bien au-dessus des forces de la femme que j'étais. Un bon jour, craquement, un bruit sec se fit entendre. . . et mes fameux nerfs d'acier étaient rompus en deux, les deux bouts pendant comme des loques. . .

Durant des années de lutte pour un racommodage qui était bien lent à se faire, j'eus tous les loisirs voulus pour méditer et faire un retour, même bien des retours. . . sur le passé. . . Ce fut alors que cette histoire d'ange me revint à la mémoire. Comme une pensée chez moi signifie une action qui suit immédiatement l'écrit, à tout hasard, à des parents de Céléstine Lemelin, à Laurierville. Leur réponse m'arriva: "Oui, Céléstine vivait encore. Elle s'appelait maintenant Madame Vital Filion, 385 St-Claude, Drummondville, Québec. Elle était la maman d'une belle grande famille. Une de ses filles faisait son noviciat dans un couvent de Montréal, etc., etc."

Sur réception de cette lettre, j'écrivis à Céléstine et elle me répondit sur le champ, semblant heureuse de me retrouver après tant d'années, après toute une vie, presque. "Oui, m'sieur, c'était bien éveillée à l'heure où je vis un ange agenouillé sur le pied de votre lit. Personne ne pourrait me forcer à dire que je rêvais, car ce ne fut pas le cas. Cependant, je n'eus cette vision que deux nuits. Sans doute que votre menace de nous renvoyer chez nous m'eut fait telle croyance. . . Hélas, je n'ai plus jamais revu. . . Et voilà la vérité exacte sur cette histoire d'ange."

La lettre de Céléstine me laissa quelque peu pensive. Quelle conclusion en tirer? Votre opinion sur ce sujet vaut autant que la mienne.

## Remerciements de la famille Rioux

La famille Rioux offre des sincères remerciements à tous ceux qui lui ont témoigné de la sympathie, par offrandes de messes, bouquets spirituels, etc., à l'occasion de la mort de Madame Rioux, d'Hobbsville.

Famille Rioux.

## Appel aux Juifs du monde entier

Jérusalem. — Le mouvement juif clandestin "Irgun Zvai Leumi" a demandé aux Juifs du monde entier de boycotter les produits de la Grande-Bretagne. Dans quelques milieux, on dit que ce boycottage remplacera la lutte que les extrémistes livrent aux forces britanniques en Terre-Sainte.

## TANGENTE

En voyage à Edmonton, M. et Mme Joseph Chénard, et M. René Portelance.

De retour de l'hôpital où il a subi une opération, M. Amédée Mailhot.

Samedi soir, Mme Irène Lessard, garde-malade, accompagnait à l'hôpital du Sacré-Cœur Colette Bédard, une fillette de M. et Mme Eliphe Bédard.

Tout dernièrement, M. Joseph Gillon recevait des fondations d'Edmonton un moulin à scie tout à fait neuf qui doit être occupé incessamment dans la forêt de Tangente.

Les travaux du coupe et de sciage continuent toujours aux chantiers de M. Roch Jacob, M. Emilien Lessard, d'Edmonton, prête les services de son tracteur.

## Catholicisme et . . .

(suite de la page 2)  
contre de la langue anglaise le français, surtout en Québec, est semence de catholicisme.

Mais nous savons, nous, que la langue française, la littérature française, dans leurs plus hautes, leurs plus belles, leurs plus nobles œuvres, ont été, et sont encore, sculptées et ciselées par des âmes catholiques. Nous savons, nous, que dans Québec presque tout ce qui est lu par l'immense majorité est, encore qu'elle n'y soit pas toujours manifeste, d'inspiration catholique, à tel point qu'on accuse le clergé de s'y conduire en dictateur. Au contraire des élèves dans les écoles de langue anglaise, nos écoliers, par la langue française, respirent une atmosphère de catholicisme. Et nous savons aussi, nous, que la langue anglaise, dans la masse de ce qu'elle déverse aujourd'hui, en dépit comme au-delà de l'océan, est un poison non seulement pour des âmes catholiques mais encore pour toute âme qui voudrait être dignement humaine.

Et voilà pourquoi, nous, catholiques francophones, continuons à penser que, tant qu'elle ne deviendra pas corrompue, la langue française est pour nous, par la grâce de Dieu, la gardienne de notre foi. (Gunn, Alberta)

## SEMENCES

## PLANTES

## ET

## ACCESSOIRES

## DE

## JARDIN

## NOUVEAU CATALOGUE GRATUIT

## "CHES PERRON" tous les ans.

## WH PERRON &amp; CIE

## GRAINRIERS &amp; PÉPINIÈRES

## 935 BVD ST-ANTOINE, MONTREAL

## On Demande . . .

La crème à beurre provenant de votre ferme.

- Notre service vous procure tous les avantages possibles. Reconnue comme une maison de commerce fiable, nous avons la réputation de fournir le meilleur classement et analyse avec les plus hauts prix courants. Etiquettes vos bidons "E.C.D." parce que
- Notre crème est classée par des employés d'expérience.
- Liberté d'expédier vos bidons par camion ou chemin de fer. Apportez votre crème à des centres de livraison par chemin de fer ou demandez à votre camionneur de la livrer à E.C.D.
- Vos bidons vides et votre chèque sont retournés le jour même où nous recevons votre crème.

## THE EDMONTON CITY DAIRY COMPANY

EDMONTON

COMPANY

## "Les feux s'animent"

Par J. BLANCHET

Cet ouvrage est en vente au prix de \$1.00 à notre service de librairie de l'A.C.F.A. et aux Éditions Fides, 25 est, rue St-Jacques, Montréal (1).



## Nos derniers morts

Mme G. Ricard, de Morinville. La Survivance du 26 mars courant annonçait que M. Ricard, père, est décédé du choc que lui a causé la mort de son épouse il y a deux semaines. Le cher disparu, mère de M. J. Ricard, curé de Mallaig, fut un modèle de femme chrétienne, une des femmes "dépassées" que la Providence suscite à certains moments et dans certains coins de pays pour remplir une mission particulière. Venue en Alberta vers 1907, sur le conseil des médecins pour pouvoir conserver plus longtemps une santé chancelante, elle fut pendant quelque temps ménagère de M. le curé Ethier, à Morinville. Puis elle épousa M. A. Ricard, veuf avec famille et c'est de ce dernier mariage que naquit le fils de la promise devenu curé de Mallaig.

### M. Zénon Bertrand, de Morinville

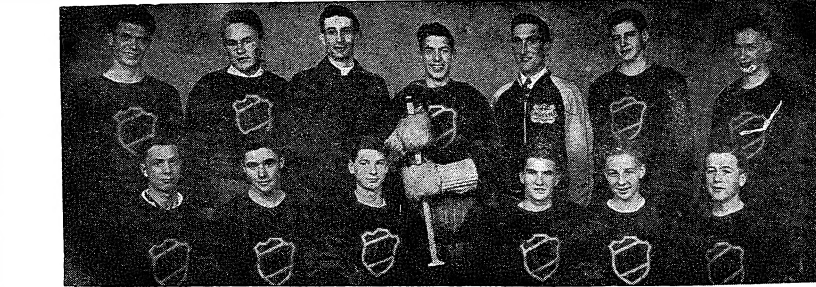
Dinarche, dernier pendant que notre cher Zénon jouait une partie de dames avec un voisin, il s'effaissa subitement et dans l'espace de quelques instants le cher disparu fut en terre. Il était le fils de N. Bertrand et de Malvina Magueau, nièce des pionniers Delphis et Vital Magueau, de Saint-Albert; il dut subir l'amputation de ses deux jambes à l'âge relativement jeune, ce qui ne l'empêcha pas de faire les travaux du fermier, sur son "homestead" près de Westlock jusqu'à il y a deux ans, lorsqu'il vendit ferme et roula et se retira au village de Morinville. Bourreau de travail, amant du sol, de la ferme et de tout ce qui suit, chrétien convaincu et résolu, endurant avec une résignation chrétienne extraordinaire les souffrances physiques et morales, il a bien mérité de jouer du rocher éternel promis au bon et fidèle serviteur de son Dieu et de sa patrie. Lui survivent le père, le frère, M. Nollie, Mme Gastard Lavallée, de Morinville, ses demi-frères et sœurs Lagnasé, Johnny, Henry, Agnès, M. Jos. Mercier, Léda, Mme Elou Pétin et Amie, Mme Louis Normandeau.

### M. Alphonse Lamoureux

Le lecteur a sans doute pris connaissance du magnifique témoignage rendu à la mémoire du doyen des pionniers canadiens-français de l'Alberta centrale. Le correspondant de Lamoureux se devait de mettre en vedette cette figure, personnalité qui vécut pendant 70 ans dans cette partie du district de la rivière Esturgeon, près du Fort Saskatchewan.

Je n'ai aucunement prétention d'ajouter à ce récit vivant mais à titre d'ancien curé du district, (1913) à Lamoureux, de vieux ami des familles Lamoureux et Chevigny et un peu apparenté par arrière-neveux et nièces, je crois devoir remplir un devoir patriotique en apportant certains détails factuels de notre histoire ancienne, locale et provinciale.

Le défunt était le fils du "vieux" Jos. Lamoureux comme on l'a appelé de tout temps, le vrai pionnier qui avec son frère Frank, vint "squatter" en face du Fort Saskatchewan quand était la paroisse canadienne française de Lamoureux, et à juste titre! Ceci avait



Le club de goudet junior de Legal qui a remporté les honneurs du championnat de sa ligue, contre les clubs de Barrhead, Morinville et Westlock. Rangée du fond, de gauche à droite: R. Gould, R. Boisvert, M. l'abbé G. Primeau, géant; C. Webster, V. Van de Walle, entraîneur; R. Graves et N. Carrière. Rangée d'en avant: G. Larose, D. St-Martin, M. Webster, D. Montpetit, L. Woods et G. Martineau

### SAINT-PAUL

Bureau permanent pour la Caisse populaire catholique de Saint-Paul

Un projet cher aux officiers de notre Caisse populaire catholique de Saint-Paul, s'est enfin réalisé après quelques années de recherches et essais, par l'achat de la propriété Piquette, pour le bureau permanent de notre Caisse.

Située immédiatement au nord des magasins coopératifs, sur une rue très fréquentée conduisant aux entrepôts de grains, d'huile, de charbon, etc., ainsi qu'aux cours à bestiaux, la nouvelle location offre l'avantage d'être plus centrale que les différents bureaux temporaires occupés jusqu'à maintenant. En outre, plus d'espace permettra l'organisation plus complète, plus confortable et plus satisfaisante que l'extension constante des affaires de notre caisse exigeait depuis assez longtemps.

Nul doute que nos membres apprécieront cette nouvelle preuve du souci de leurs officiers, de donner un service plus satisfaisant, tout en prévoyant l'avenir de notre organisation.

L'aménagement des nouveaux bureaux se fera quelque temps, durant le mois de mai ou juin prochain.

Ed. Duchesne, prés. Th. Frigon, sec.-trés.

### COAL VALLEY

Il y eut une belle soirée en l'honneur de M. Eugène Villeneuve, qui quitte Coal Valley avec sa famille pour s'établir à Beaumont. M. Allan Campbell, dans un beau discours exprima le regret de tous au départ d'un ancien et un ami. M. Villeneuve, dit-il, arriva à Coal Valley en 1925; commença au bas de l'écluse et est devenu opérateur de pelle à vapeur.

M. Villeneuve répondit avec émotion et le charme que nous lui connaissons; il dit le regret qu'il avait de quitter Coal Valley et surtout ses nombreux amis. M. Les Beland, avec tact et son éloquent habituel, exprima le sentiment des anciens de Coal Valley au départ de M. Villeneuve; il lui une lettre de M. l'abbé C. Landrigan, notre curé, exprimant son regret de ne pouvoir être présent, et sa peine à perdre une bonne famille et son maître-chanteur. A la table d'honneur, outre le président M. Allan Campbell, et M. Villeneuve, on remarquait M. Frank McCann, J. T. Lanouette, Ernie Wilson, Nick Hawick et W. C. Beaudet.

Il y eut chant et musique. Un succulent gouter fut servi par les membres du comité. MM. Charles et Ronald Froment, Frank McCann, Léonard Steotrel et Jim Bent.

Merci à notre comité pour avoir fait de cette soirée un remarquable succès.

La soirée se clôtura par le chant de "For he is a jolly good fellow" et "O Canada".

Le lendemain, les Dames de Coal Valley s'entendront pour organiser une soirée en l'honneur de Mme Villeneuve chez Mme Roméo Froment; et Mme Froment avec tact et amabilité a rendu la soirée très intéressante.

Donc, à M. et Mme Villeneuve, bonne chance et bon voyage.



### JEUNES DINDONS

"GOLD SEAL", de Smith. Donnez votre commande dès maintenant pour livraison en mars ou avril. Le cent... \$99.00

Les commandes de Smith's "Gold Seal", R.O.P. s'entregistrent rapidement à l'avance. Si vous faites votre commande maintenant vous vous assurez d'une livraison sûre à date désirée.

Prix le cent en vigueur jusqu'au 24 mai

Poulettes Leghorn blanches,	R.O.P. Siret	\$31.00
Poussins Leghorn blancs,	R.O.P. Siret	\$15.00
Poul. N. Hamp. R.O.P. Siret	Poussins H. Hamp. R.O.P. Siret	\$29.00
Poul. N. Hamp. Approved	Poussins N. H. Approved	\$18.00
Jeunes coqs Leghorn blancs	Crocs Coqs	\$3.00
		\$9.00

### Smith's Chickeries

AND TURKEY POULT HATCHERY

9943-82 Ave., Edmonton, Alta.

Téléphone: 2844

### Truman à Ottawa au mois de juin

Ottawa. — Le Ministre des Affaires extérieures a confirmé une nouvelle promesse de Washington à l'effet que le président Truman avait l'intention de faire une visite à Ottawa au début du mois de juin, s'il n'est pas empêché par d'autres occupations.

### BONNYVILLE

Les jeunes filles de la paroisse ont tenu un beau succès à leur soirée récréative de dimanche dernier. Comédie et tragédie furent des mieux réussies. Nous en sommes redevables au bon vouloir et au travail de nos actrices. Une jolie variété permit de tout goûter toute la soirée. Le prix d'entrée fut gagné par Mme O. Burt. Mme Marquette gagna aussi un prix. Le questionnaire fut intéressant et permit à M. Théodore Lambert de gagner le prix. Le numéro "retourneur" fut gagné par M. R. Joly et Kathleen Verrier. Une belle assistance remplissait presque la salle. M. le curé remercia les gens avec beaucoup de tact et de bonheur.

Le dimanche des Rameaux, les Chevaliers de Colomb faisaient leur communion pascale annuelle avec beaucoup de solennité et de décorum. Plusieurs visiteurs, frères Chevaliers de Saint-Paul, permirent de représenter la garde d'honneur dans le sanctuaire par les Chevaliers du même degré. Un somptueux déjeuner reçut une soixantaine de membres à la salle de l'école, et permit de fraterniser et de resserrer les liens d'union qui cimentent l'amitié de tout notre conseil et sous-consell. A l'été, il est question d'avoir une retraite fermée. Ce sera quelque chose de nouveau et d'appréciable.

La route principale devient sèche et carrossable, mais les chemins latéraux laissent beaucoup à désirer. Il ne reste plus beaucoup de neige, cependant, malgré que la gelée se fasse sentir assez chaque matin. Il n'y a aucun sentiment de grandes inondations ici, cette année.

M. Georges Rault est revenu de ses exploits d'avions dans le transport du poisson du nord. Son avion repose sur la Lacs Jessie, prêt à repartir à un moment d'avis.

### LA COREY

C'était grande fête au couvent quand nos religieuses reçurent la visite de la Nécrologie Mère économie générale de la Rivière. La Mère provinciale d'Edmonton l'accompagna.

Jos. Nadon, est parti du couvent de Vernon, C.-B., où il espère trouver un emploi. Par contre, son fils Frédéric et sa femme reprennent le chemin de la province de Québec. Mme Nadon, sa mère, se rendait en Saskatchewan où elle visitera des enfants.

Dimanche soir nous avions notre dernière soirée du carême. On avait fourni trois prix pour dames et hommes. Les heureuses gagnantes chez les dames furent Mmes L. Dumaine, H. Verrier et H. Lemay; chez les hommes: M. L. Dumaine, Noël Martel et René Bureau.

Les prix de consolation furent gagnés par Thérèse Duchesne et A. Elchuk.

Les prix d'entrée échut à Mme A. Rémond et M. Dumaine. Nous remercions tous ceux qui se sont dévoués pendant la saison pour ces soirées paroissiales. On raffa un beau plateau donné par la coopérative de Bonnyville. Il fut gagné par A. Laramée et Cécile Verrier, et 3 pintes d'huile à centrifuge offertes par R. Salley de Bonnyville.

Aux ordres de Moscou

Montréal. — Dans la plus violente attaque contre le communisme jamais lancée par un membre du gouvernement fédéral, le ministre de la Défense, l'hon. Brooke Claxton, a affirmé que les communistes canadiens sont des "citoyens déloyaux au Canada" et qu'ils reçoivent leurs ordres de Moscou.

Il a aussi déclaré que la saison pour laquelle les communistes "ne nous perdront pas" de nous rendre dans leur pays pour voir ce qui s'y passe, ni de dire aux peuples de ces pays la vérité sur la situation chez nous, c'est qu'ils ne peuvent soutenir la comparaison.

En 1975, Lord Haldimand fit bâtir une nouvelle structure connue sous le nom de château Haldimand et en 1929, cet édifice fut démoli pour faire place à l'hôtel Le Château Frontenac, qui s'élève maintenant sur le site historique.

La Société Historique de Québec suggère que l'on restaure les ruines sous la terrasse et qu'on en fasse un musée ouvert au public.

Ne rien dévoiler

Détroit. — Le général A.-G.-L. McNaughton, délégué du Canada à la commission de l'énergie atomique des Nations-Unies, a déclaré à Détroit, que "nous ne devrions pas dévoiler le secret de l'énergie atomique avant d'être certains qu'une telle arme ne pourrait pas se tourner contre nous". Il a soutenu que la défense du continent nord-américain ne dépend pas du nombre des effectifs des forces armées. "Cette dépendance de l'habileté et du perfectionnement d'équipement de nos forces terrestres, navales et aériennes".

Rumeurs d'élection

Londres. — Des rumeurs persistantes veulent que le ministre socialiste du premier ministre Clement Attlee, par suite de la crise économique, projette de dissoudre le Parlement et de tenir des élections générales. Dans les milieux officiels, on dément ce bruit.

En 1975, Lord Haldimand fit bâtir une nouvelle structure connue sous le nom de château Haldimand et en 1929, cet édifice fut démoli pour faire place à l'hôtel Le Château Frontenac, qui s'élève maintenant sur le site historique.

La Société Historique de Québec suggère que l'on restaure les ruines sous la terrasse et qu'on en fasse un musée ouvert au public.

Ne rien dévoiler

Détroit. — Le général A.-G.-L. McNaughton, délégué du Canada à la commission de l'énergie atomique des Nations-Unies, a déclaré à Détroit, que "nous ne devrions pas dévoiler le secret de l'énergie atomique avant d'être certains qu'une telle arme ne pourrait pas se tourner contre nous". Il a soutenu que la défense du continent nord-américain ne dépend pas du nombre des effectifs des forces armées. "Cette dépendance de l'habileté et du perfectionnement d'équipement de nos forces terrestres, navales et aériennes".

Rumeurs d'élection

Londres. — Des rumeurs persistantes veulent que le ministre socialiste du premier ministre Clement Attlee, par suite de la crise économique, projette de dissoudre le Parlement et de tenir des élections générales. Dans les milieux officiels, on dément ce bruit.

### Donnelly

M. Gaspard Donnelly est en voyage d'affaires pour quelques jours à Edmonton.

Naissance: Joseph-Armand-Paul-Edouard, né le 15 mars et baptisé le 30 mars, enfant de M. et Mme Paul-Emile Garant, Parrain, M. Armand Cloutier; marraine, Mlle Emilienne Garant.

Nous sommes en plein printemps, quoique les champs soient encore couverts de neige. La plupart des routes sont maintenant carrossables.

Nous avons quelques malades de ce temps-ci. Le plus gravement, c'est M. Thomas Louis Thibault qui a reçu les derniers sacrements. Cependant, d'après les dernières nouvelles, son état s'améliore et nous avons bon espoir qu'il se rétablira.

Vendredi, le 28 mars, avait lieu l'assemblée annuelle de l'association coopérative de consommation de Donnelly. Malgré le mauvais état des chemins, une cinquantaine de membres étaient présents. Deux nouveaux règlements y furent votés afin de placer l'association sur des bases plus sûres. A la demande du président local, M. Zoël Côté, M. Paul Sicotte, président de la Fédération des coopératives franco-albertaines, a bien voulu nous expliquer la portée de ces nouveaux règlements vis-à-vis la loi récente des impôts sur le revenu. Celle-ci, d'ailleurs, semble viser à arrêter l'expansion du mouvement coopératif au pays plutôt qu'à en souligner des sommes d'argent sous forme d'impôts.

Les officiers pour l'année courante sont les suivants: président, M. Zoël Côté; directeurs: M. Donat Cloutier, Edouard Cimon, Emile Lamoureux, Philippe Regnier, J.-L. Fauguet, Patrice Oublet; auditeur, M. Ayotte; secrétaire, M. Léopold Roy.

### Site historique à conserver

Québec. — La Société historique de Québec a demandé aux autorités municipales et au gouvernement fédéral d'entreprendre des travaux pour conserver les ruines de l'histoire du château St-Louis, découvertes l'été dernier sous la fameuse terrasse Dufferin qui surplombe le fleuve.

Les ruines qui comprennent un fort en pierre, les murs et passages du château, un ancien canon et d'autres pièces de campagne antiques, datent de 1647, époque de la construction du château par le gouverneur de Montagny.

En 1694, le gouverneur Frontenac avait fait démoli le château primitif, ne laissant que les bases, pour ériger un second château. Ce dernier fut détruit par un incendie en 1841 et en 1859 Lord Durham, sous le régime anglais, fit complètement niveler le terrain et traça les bases de la première terrasse de Québec dominant le fleuve Saint-Laurent.

En 1975, Lord Haldimand fit bâtir une nouvelle structure connue sous le nom de château Haldimand et en 1929, cet édifice fut démoli pour faire place à l'hôtel Le Château Frontenac, qui s'élève maintenant sur le site historique.

La Société Historique de Québec suggère que l'on restaure les ruines sous la terrasse et qu'on en fasse un musée ouvert au public.

Ne rien dévoiler

Détroit. — Le général A.-G.-L. McNaughton, délégué du Canada à la commission de l'énergie atomique des Nations-Unies, a déclaré à Détroit, que "nous ne devrions pas dévoiler le secret de l'énergie atomique avant d'être certains qu'une telle arme ne pourrait pas se tourner contre nous". Il a soutenu que la défense du continent nord-américain ne dépend pas du nombre des effectifs des forces armées. "Cette dépendance de l'habileté et du perfectionnement d'équipement de nos forces terrestres, navales et aériennes".

Rumeurs d'élection

Londres. — Des rumeurs persistantes veulent que le ministre socialiste du premier ministre Clement Attlee, par suite de la crise économique, projette de dissoudre le Parlement et de tenir des élections générales. Dans les milieux officiels, on dément ce bruit.

En 1975, Lord Haldimand fit bâtir une nouvelle structure connue sous le nom de château Haldimand et en 1929, cet édifice fut démoli pour faire place à l'hôtel Le Château Frontenac, qui s'élève maintenant sur le site historique.

La Société Historique de Québec suggère que l'on restaure les ruines sous la terrasse et qu'on en fasse un musée ouvert au public.

Ne rien dévoiler

Détroit. — Le général A.-G.-L. McNaughton, délégué du Canada à la commission de l'énergie atomique des Nations-Unies, a déclaré à Détroit, que "nous ne devrions pas dévoiler le secret de l'énergie atomique avant d'être certains qu'une telle arme ne pourrait pas se tourner contre nous". Il a soutenu que la défense du continent nord-américain ne dépend pas du nombre des effectifs des forces armées. "Cette dépendance de l'habileté et du perfectionnement d'équipement de nos forces terrestres, navales et aériennes".

Rumeurs d'élection

Londres. — Des rumeurs persistantes veulent que le ministre socialiste du premier ministre Clement Attlee, par suite de la crise économique, projette de dissoudre le Parlement et de tenir des élections générales. Dans les milieux officiels, on dément ce bruit.

En 1975, Lord Haldimand fit bâtir une nouvelle structure connue sous le nom de château Haldimand et en 1929, cet édifice fut démoli pour faire place à l'hôtel Le Château Frontenac, qui s'élève maintenant sur le site historique.

La Société Historique de Québec suggère que l'on restaure les ruines sous la terrasse et qu'on en fasse un musée ouvert au public.

Ne rien dévoiler

Détroit. — Le général A.-G.-L. McNaughton, délégué du Canada à la commission de l'énergie atomique des Nations-Unies, a déclaré à Détroit, que "nous ne devrions pas dévoiler le secret de l'énergie atomique avant d'être certains qu'une telle arme ne pourrait pas se tourner contre nous". Il a soutenu que la défense du continent nord-américain ne dépend pas du nombre des effectifs des forces armées. "Cette dépendance de l'habileté et du perfectionnement d'équipement de nos forces terrestres, navales et aériennes".

Rumeurs d'élection

Londres. — Des rumeurs persistantes veulent que le ministre socialiste du premier ministre Clement Attlee, par suite de la crise économique, projette de dissoudre le Parlement et de tenir des élections générales. Dans les milieux officiels, on dément ce bruit.

### Conseils d'hygiène

Nettoyage du printemps

L'hygiène et la propreté sont à la base de la santé publique. Les hygiénistes fédéraux approuvent vivement la coutume du "grand nettoyage" du printemps.

Tout en mettant de l'ordre dans les maisons, le grand nettoyage du printemps élimine de nombreux déchets, dangereux pour la santé, qui se sont accumulés pendant les mois d'hiver.

Nettoyage des vêtements d'hiver

Avant de ranger les vêtements d'hiver dans nos armoires, faisons-les nettoyer à fond. La saleté apparaît peut-être moins sur ces vêtements que sur le linge plus clair et plus léger, porté en été. Elle existe cependant, et peut attirer la vermine.

Les médecins signalent que des sautes de santé causent souvent des maladies de peau, soit aux mains, soit aux visages. Pensez nettoyer nos gants avant de les enfiler pour l'été.

Les mains des enfants

Les coupures et les gerçures des mains peuvent causer bien des ennuis aux enfants. Les hygiénistes conseillent aux parents de veiller à ce que leurs enfants se séchent bien les mains quand elles ont été mouillées. Les mains des enfants doivent être examinées comme il faut, et, s'il est nécessaire, frottées avec une lotion ou avec quelques gouttes d'huile d'olive. Les gerçures peuvent ouvrir la porte à l'infection.

Nécessité d'une bonne alimentation

Les enfants qui n'absorbent pas une nourriture convenable, en quantité ou en qualité, continueront peut-être à grandir, mais sans développer leurs forces en proportion de leur taille.

Les spécialistes signalent encore d'autres inconvénients d'une mauvaise alimentation: posture défectueuse, apparence maladroite, poitrine creuse, épaules rondes, attitude indolente. Ils conseillent aux parents de consulter le médecin, pour les guider dans le choix de l'alimentation familiale.

Les coups donnés par Dieu laissent toujours un peu de baume sur les plaies qu'ils font.

CHEZ NADON pour vos montres, bijoux, diamants et caducats.

10115-102e rue (En face de la Baie)

Ferd. Nadon

Bijoutier — Horloger

10115-102e rue (En face de la Baie)

Edmonton

En Palestine

Londres. — Dans les cercles gouvernementaux, on dit que la Grande-Bretagne n'apportera aucun changement dans l'administration de la Palestine, tant que la question n'aura pas été soumise aux Nations-Unies.

En Palestine

Londres. — Dans les cercles gouvernementaux, on dit que la Grande-Bretagne n'apportera aucun changement dans l'administration de la Palestine, tant que la question n'aura pas été soumise aux Nations-Unies.

En Palestine

Londres. — Dans les cercles gouvernementaux, on dit que la Grande-Bretagne n'apportera aucun changement dans l'administration de la Palestine, tant que la question n'aura pas été soumise aux Nations-Unies.

En Palestine

Londres. — Dans les cercles gouvernementaux, on dit que la Grande-Bretagne n'apportera aucun changement dans l'administration de la Palestine, tant que la question n'aura pas été soumise aux Nations-Unies.

En Palestine

Londres. — Dans les cercles gouvernementaux, on dit que la Grande-Bretagne n'apportera aucun changement dans l'administration de la Palestine, tant que la question n'aura pas été soumise aux Nations-Unies.

En Palestine

Londres. — Dans les cercles gouvernementaux, on dit que la Grande-Bretagne n'apportera aucun changement dans l'administration de la Palestine, tant que la question n'aura pas été soumise aux Nations-Unies.

En Palestine

Londres. — Dans les cercles gouvernementaux, on dit que la Grande-Bretagne n'apportera aucun changement dans l'administration de la Palestine, tant que la question n'aura pas été soumise aux Nations-Unies.

## Fédération Canadienne Française de la Colombie Britannique

### CERCLE CANADIEN-FRANÇAIS DE VANCOUVER

Les soirées familiales du Cercle ont, durant le mois de mars, une bonne assistance. Les nouveaux arrivés à la Côte ont eu l'occasion de rencontrer des personnes de langue française. Parmi les visiteurs hier soir il y avait M. Troffé Lachance et son fils Vital, de Vimy, Alberta; Jean Perreault et Lirio Leduc de Longueuil, Québec; Denis Roussel, Gaston Plante, Adrien Ouellette, Norbert Labonté, et J. Dion de Vancouver. En l'absence du président, M. Gouillon, M. Jos. Gagnon leur souhaita une cordiale bienvenue.

La prochaine soirée prendra place à la salle des Forestiers, rue Broadway, le 6 avril.

### Bazar

Les dames de la paroisse du Saint-Sacrement, sous la direction de leur énergique présidente, Mme W. Paquette, organisent un bazar qui aura lieu les 5, 6 et 7 mai. Les membres suivants du Cercle ont prêté leurs maisons pour des soirées aux cartes et au bingo qui rapporteront un bon succès: Mmes A. LeFebvre, J. Gagnon, M. Zarnoff, J. Lamoignon, J. Bouffard, D. Bougie, et Mme Hewison, qui est canadienne-française, a donné un total de 200 personnes ont pris part. Le groupe de Mme Paquette travaille vaillamment pour augmenter ses finances pour la construction de la salle-chapelle.

Un grand nombre des nôtres se sont rendus à la galerie des beaux-arts le 2 mars, pour entendre la conférence du général Guillian de Bénéville, confé-

reder de l'Alliance française, ce soir sera "Comment j'ai vécu mon livre, le Sacrifice du Matin", captiva son auditoire.

### Le Voyage de M. Perichon

Le 12 mars à la salle Clifton ont lieu une intéressante soirée donnée par les acteurs du Petit Théâtre du Cercle canadien-français de Vancouver. Ils présentent "Le Voyage de M. Perichon", comédie en 4 actes de Labiche. Ont été applaudis dans leurs rôles respectifs: Perichon, Dr Gaston Robinson; le commandant Mathieu, G. Bérubé; Majorin, R. Masson; Armand Desrochers, Pierre Védet; Daniel Savary, H. Beauregard; Mme Perichon, Mlle E. Lottel; Henriette, sa fille, Mlle L. Masson; Joseph, domestique du commandant, M. Labonté; Jean, domestique de M. Perichon, M. Lévêque; vendeuse de journaux à la gare, Mlle A. Védet; un subalterne, A. Masson; garçon de gare, B. Gagnon; facteur, R. Beauchamp; commissaire, V. Lévêque; un guide, G. Lafrenière; Mme G. Lambert fut la directrice. Le tableau "Mer de Glace" est l'œuvre de Marcel Leduc, que M. A. Adair s'occupe du maquillage. Mme L. Copeland était au piano. Aux entrées, le consul de France, M. Charles Claudon, les Pères Mennings et Meek, et le président, M. Gouillon, ont remercié et félicité les artistes pour leur superbe œuvre. Des fleurs ont été données à Mme Labonté et aux dames qui prirent part à la pièce.

Le 16 mars la colonie de l'île Twigg se rendait chez M. Donat Bougie pour une soirée-spectacle. M. et Mme Bougie quittent l'île pour prendre résidence dans le quartier de la ville, Kilsland. Ce soir-là Mme Bougie donna une soirée au profit du bazar, et après la veillée les amis de l'île présentèrent une bourse aux M. et Mme Bougie s'achetant chacun un fauteuil pour se reposer durant "leurs vieux jours". M. Bougie, ému, remercia ses bons amis.

Visiteurs de l'Alberta  
M. Alphonse Brousseau, de Saint-Paul, est en promenade chez ses amis de Mallardville et de Vancouver, et M. Gérard Poiras et M. R. de Moloss, aussi de Saint-Paul, sont en visite à la Côte pour une semaine.

M. Troffé Lachance et son fils Vital, de Vimy, arrivent de Los-Angeles, et en ce moment visite sa fille et son beau-fils, M. G. Labbé.  
Mme Dussault, de Victoria, passe la fin de semaine chez Mme C.-P. Chevalier, de Vancouver.

Félicitations à Mlle Lucille Pelletier et à M. René Masson dont le mariage aura lieu prochainement.

### Règlements supprimés

Ottawa. — Depuis le 1er avril, les Canadiens peuvent acheter toute la crème glacée, tous les sorbets et tous les fromages transformés qu'ils désirent par suite de l'abolition de trois règlements de l'Office des produits laitiers. L'abolition de ces trois règlements permet maintenant la fabrication de certains produits laitiers qui avait été restreinte depuis la guerre et elle permet également aux nouvelles industries de se lancer dans ce domaine qui leur était fermé. A l'avenir, la fabrication de ces produits ne sera limitée que par la demande des consommateurs et l'abondance des matières premières.

### Vers l'Alaska

Washington. — Cent familles de États-Unis s'établiront d'ici deux mois près de Alaska, dans le sud de l'Alaska. Il s'agit de la première migration massive en Alaska depuis l'établissement de la colonie de la vallée de Matanuska, vers 1930.

### MAGASIN GENERAL A VENDRE

Compatriotes désireux de vous établir dans un centre canadien-français, voici une offre exceptionnelle. Magasin général à vendre établi depuis au delà de 25 ans et faisant de très bonnes affaires. Stock environ \$50,000.00. Cause de vente: Désire se retirer pour cause de santé. Pour informations s'adresser à Boite 18, La Survivance.

### BOULANGERIE A VENDRE

Équipement très moderne, machine renouvelée cette année. Chiffre d'affaires en 1946 \$36,000.00. Ecole séparée dirigée par les Sœurs; cathédrale nouvellement construite. Donc très avantageux pour un catholique. S'adresser à Jos. Kaiser, McLeannan, Alberta.

### FEMME DEMANDEE

On demande une femme pour faire travail de cuisine dans un petit hôtel de campagne. Travail facile, un bon salaire pour personne digne de confiance. S'adresser à Boite 31 La Survivance.

### Instruments aratoires à vendre

Semier à 20 souches, marque Massey-Harris. Boute, roues, etc. tout complet d'un "Power-lift" et d'un "Tractor hitch". Presque neuf. Prix: \$150.00. Charrue 14" à deux souches, marque Massey-Harris, pour tracteur. Prix: \$75.00. S'adresser à O. Guilmet, St-Albert, au nord du bureau de poste.

### MAGASIN GENERAL A VENDRE

Compatriotes désireux de vous établir dans un centre canadien-français, voici une offre exceptionnelle. Magasin général à vendre établi depuis au delà de 25 ans et faisant de très bonnes affaires. Stock environ \$50,000.00. Cause de vente: Désire se retirer pour cause de santé. Pour informations s'adresser à Boite 18, La Survivance.

### BOULANGERIE A VENDRE

Équipement très moderne, machine renouvelée cette année. Chiffre d'affaires en 1946 \$36,000.00. Ecole séparée dirigée par les Sœurs; cathédrale nouvellement construite. Donc très avantageux pour un catholique. S'adresser à Jos. Kaiser, McLeannan, Alberta.

## Poussins et Poulets pour 1947

Poussins	Poulets
100	1
100	2
100	3
100	4
100	5
100	6
100	7
100	8
100	9
100	10
100	11
100	12
100	13
100	14
100	15
100	16
100	17
100	18
100	19
100	20
100	21
100	22
100	23
100	24
100	25
100	26
100	27
100	28
100	29
100	30
100	31
100	32
100	33
100	34
100	35
100	36
100	37
100	38
100	39
100	40
100	41
100	42
100	43
100	44
100	45
100	46
100	47
100	48
100	49
100	50
100	51
100	52
100	53
100	54
100	55
100	56
100	57
100	58
100	59
100	60
100	61
100	62
100	63
100	64
100	65
100	66
100	67
100	68
100	69
100	70
100	71
100	72
100	73
100	74
100	75
100	76
100	77
100	78
100	79
100	80
100	81
100	82
100	83
100	84
100	85
100	86
100	87
100	88
100	89
100	90
100	91
100	92
100	93
100	94
100	95
100	96
100	97
100	98
100	99
100	100

NEW HAMPSHIRE'S de coqs R.O.P.  
Mélange... \$16. \$20. \$25. \$31.  
Poulettes... \$12. \$15. \$18. \$22.  
Coqs... \$7. \$10. \$13. \$16.

NEW HAMPSHIRE'S de coqs R.O.P.  
Mélange... \$16. \$20. \$25. \$31.  
Poulettes... \$12. \$15. \$18. \$22.  
Coqs... \$7. \$10. \$13. \$16.

NEW HAMPSHIRE'S de coqs R.O.P.  
Mélange... \$16. \$20. \$25. \$31.  
Poulettes... \$12. \$15. \$18. \$22.  
Coqs... \$7. \$10. \$13. \$16.

NEW HAMPSHIRE'S de coqs R.O.P.  
Mélange... \$16. \$20. \$25. \$31.  
Poulettes... \$12. \$15. \$18. \$22.  
Coqs... \$7. \$10. \$13. \$16.

NEW HAMPSHIRE'S de coqs R.O.P.  
Mélange... \$16. \$20. \$25. \$31.  
Poulettes... \$12. \$15. \$18. \$22.  
Coqs... \$7. \$10. \$13. \$16.

NEW HAMPSHIRE'S de coqs R.O.P.  
Mélange... \$16. \$20. \$25. \$31.  
Poulettes... \$12. \$15. \$18. \$22.  
Coqs... \$7. \$10. \$13. \$16.

## ST-JOACHIM

Comme c'est la coutume chaque année, les Dames de Sainte-Anne se sont chargées de collecter afin d'acheter des fleurs pour le reposoir. Faisaient la collecte à la messe de nuit heures et de 10 heures. Mmes J.-M. Fontaine et J.-L. La Flèche; à 11 heures: Mmes A. Crévoisin et A. Palenau. Il paraît que comme toujours, les gens ont donné généreusement.

Notre retraite annuelle bat son plein, assistance nombreuse très intéressée. entendre les éloquentes sermons du R.P. Robert Leroux.

Déjà les visiteurs arrivent pour fêter Pâques avec des parents et amis; tandis que des citoyens arrivent en visite à Calgary, Vancouver, etc.

Joyeuses Pâques à tous.  
On nous prie de rappeler que le club "Joyeux Noël" donne un soir le club M. P.-A. Dow, 1033-1136 rue, le mercredi 9 avril prochain, de 4 à 6 heures, ainsi que dans la soirée. Invitation à venir en grand nombre.

## BEAUMONT

Dimanche le 30 mars, nous avons eu une belle soirée dans la salle paroissiale, organisée par les Dames de Sainte-Anne. L'assistance était des plus nombreuses. Les Dames savent certainement faire les choses très bien et à la dernière mode. Le résultat financier fait honneur aux organisatrices. Nous devons un grand remerciement, d'abord aux premières en charge, Mmes Adrien Ouellette, Adrien Ouellette, et Eric Bérubé; puis à toutes les dames et demoiselles qui ont bien voulu apporter des tartes qui furent vendues à l'encan par M. Xavier Lambert, aidé de M. Rosine Magnan, marquis. De beaux prix d'entrées, des prix pour les gagnantes, des cartes furent offertes. Voici les noms des donatrices: Mmes J. Champoux, Ernest L'Heureux, H. Rivard, N. Lambert, Paul Magnan, W. Hérard, Eric Bérubé, W. Magnan, Gagnants: Mme Marie-Louise Bérubé, M. W. Hérard, M. W. Royer, Mlle Yolande Bérubé, Adrien Bérubé, M. Camille Perreault, Edmond, Julien Bérubé, M. Philippe Gaudreau; la boîte de chocolat donnée par M. M. Leblanc, fut achetée par M. R. Magnan.

Un magnifique gros panier rempli d'épicerie de toutes sortes d'une valeur de sept dollars, offert par M. M. Adjuvator Bérubé, fut gagné par M. W. Royer. Le café fut servi gratuitement sans compter l'amabilité avec laquelle les Dames nous ont reçus.  
Nous avons aussi eu la distribution des prix du concours de français par l'A.C.F.A. Pour cette occasion, nous avons le plaisir d'avoir pour nous M. Jos. Normandeau et M. Pilon, venus d'Edmonton. Notre président, M. Alexandre Bérubé, présenta ces messieurs. Chacun nous encouragea de continuer à garder notre langue et notre religion. Ce fut vraiment intéressant d'entendre des paroles si honnêtes et si encourageantes.

En visitant l'église, dimanche dernier, les Dames de Sainte-Anne ont trouvé deux beaux bouquets. Elles veulent par la voix de la Survivance remercier sincèrement la donatrice inconnue.

Était de passage parmi nous la semaine dernière, le R.P. Edmond, Douché, o.m.i., d'Edmonton. Nous avons grandement apprécié sa visite à l'école du village, et nous serions enchantés de le revoir bientôt parmi nous quand l'occasion se présentera.

C'est avec regret que nous apprenons que Mme Arthur Hérard a dû retourner à l'hôpital. Elle venait d'en sortir.

Mme Normand Lambert qui était à l'hôpital est revenue chez elle dernièrement. Elle est assez bien pour le temps.

### Nylon tiré du bloc d'Inde

Oklahoma. — Des recherches de douze ans qui ont coûté un million de dollars, ont abouti à un procédé chimique qui permet l'utilisation du coton de bled d'Inde et autres sous-produits agricoles à la fabrication du nylon.

## Valeur spéciale

Dans un centre canadien-français

### AGENCE D'INSTRUMENTS ARAIRES ET OUTILS

Une des agences d'instruments araires des plus connues et qui est également une agence d'outils très populaire. Construction neuve, divisée en bureau, salle d'exposition, atelier, salle pour pièces d'ustensiles. Excellentes marchandises en magasin. S'occupe aussi de radios, congélateur électrique, etc. Bâtiment, marchandises et équipement — tout pour \$10.000.

En vue d'affaires dans des centres ruraux, voyez, écrivez ou téléphonez à

Roland Doucet ou

Aimé-R. Bernier

chez

Aimé-R. Bernier

114 Edifice La Flèche — Tél. 27365

Le soir, téléphonez: 29357 ou 24017

## Politesse... Etiquette

Par ORIZE

### Manières à table

Voilà un sujet qui a fait couler beaucoup d'encre, et je devrai en parler pendant plusieurs semaines. Avant je veux vous faire quelques notes relatives à la table. Et je trouve très intéressant de comparer les usages d'autrefois avec ceux d'aujourd'hui.

Ce qui se ressemble: les hommes de table la plus haute antiquité ont entouré leurs repas de tout un cérémonial; les usages étaient différents, les ustensiles, les manières d'assiette, les coutumes n'existaient pas. beaucoup des anciens ont disparu.

Le couteau à été en usage de tout temps. Vers le XIe siècle, chacun portait le sien dans sa poche et s'en servait au besoin. Avant de le repérer on l'essayait avec le doigt sur un morceau de pain, soit sur la nappe ou la serviette, soit le Manuel de Civilité défendait de l'essuyer sur son habit; comme il était défendu de se moucher avec la nappe ou de cracher sur la table.

La nappe et la serviette semblent avoir existé de tout temps. Dans un livre d'apertise faite par la reine Mathilde, représentant les mœurs au moment qui précède la conquête de l'Angleterre par Guillaume de Normandie en 1066, sur leur table on ne voit que des couteaux et des cuillers. En 1313, on voit dans l'inventaire des biens d'Edouard II, roi d'Angleterre, que ce monarque avait trois cuillers. Vers 1380, dans l'inventaire de ceux de Charles V, roi de France, il y avait neuf fourchettes en or et deux en argent, grand indice de progrès. La princesse de Condé mangé avec ses doigts, mais par la suite, on ne les utilisait qu'à jeter les arêtes de poisson, on dit de la reine Anne d'Autriche. XVIIe siècle, qu'elle se lavait les mains tout à son aise dans la sauce pour y retirer les morceaux de son choix.

Toutefois en 1656, le marquis de La Fayette, dans un excellent dîner à l'hôtel de Caumont, "où il a mangé comme un diable et bu comme un trou", que Madame de la Halle ne se servait qu'avec ses doigts, et d'une manière choquante. C'est donc que le Manuel de la Civilité publié depuis des années.

## LOS-ANGELES

On déroba une boîte d'une valeur de \$200,000. C'est de faire attention, car elle contient trois serpents à sonnettes en pleine vigueur.

Un monsieur mourut du cœur aux courses lorsqu'il vit son cheval gagner.

Un calculateur nous dit que notre dette nationale, \$125 milliards, représente \$125 milliards de minutes de sommeil depuis la naissance de Jésus-Christ.

M. Blanchard, professeur de langue anglaise. Le nom ne correspond pas toujours à l'occupation.

Orzo W. Chigile, dit-il était d'une famille pionnière. Son grand-père Chigile était le premier théâtre ici, avant l'invention du cinéma.

Une autre descendante de pionnière, pionnière elle-même qui s'en va est Mme A.-J. Denis, décédée à l'âge de 86 ans, décédée en 1961, fille du commandant militaire américain, propriétaire d'un vaste "ranch" où il se trouvait la ville de Pasadena. C'est elle qui vit Los-Angeles grandir! Poète. Auteur de "Spanish Alta California", qui reste encore une autorité sur le sujet.

Notre "Coliseum" est bien grand, bien commode, 15,000 sièges; mais, les automobiles! Les sièges, lorsque cette foule arrive? On parle d'acheter le terrain privé bordant tous des quatre côtés du parc et d'en faire un terrain de parking. Ça coûterait \$17-1/3 millions, ce qui se paierait vite, ayant place pour 18,000 autos.

Ce second semestre commençant le 10 de ce mois, on a enrôlé près de 15,000 élèves de jour à l'université du Sud de la Californie; record de tous les temps.

Encore une fois, Hollywood s'est fait embêter. On dirait qu'il aime cela. Et puis il y a des gens qui aiment à s'embêter. Dans un chic club de nuit, voilà un prince Arin qui entre entouré de sa garde. Excitation; service spécial. Et lorsqu'il a fini du repas il se mit à jeter à pleines mains des pierres précieuses par terre et de tous côtés, ce fut un assaut remarquable pierre-mêlée. Mais, tout se passa! Le lendemain on apprit que ce prince n'était autre que Mr. un tel personnage bien ordinaire, et que les pierres n'étaient que des morceaux de vitre!

Les fermes des 10 comtés du sud californien produisent pour \$800 million de valeur en 1945. Hautes prix de guerre.

Le capitaine Howell décédé à 106 ans. Il fut au côté du général Stonewall Jackson pendant la guerre civile, et vingt pieds de lui lorsqu'il fut tué.

La danse canadienne de mi-carême à la salle des Chevaliers de Colomb fut grand succès. En 1943, l'année, fait par décret du conseil, a pris effet le 31 mars, date d'expiration de l'accord initial.

R. Thibault

neous commençaient enfin à porter fruit. Pourtant les cuillers existaient depuis longtemps. On avait d'abord sa soupe à même l'écluse, on se servait de la cuiller pour recueillir le fond. Les cuillers avaient alors les manches très courts. Quand la mode fut aux jachets d'écaille, les larges dentelles retombant sur les mains, on dut alors fabriquer une cuiller à long manche.

Pour à peu, on en vint à se servir de la fourchette, maladroïtement d'abord. On la plaquait dans tout: viande, légumes, fruits, pain, etc. On appelait, et on appelle encore, "répéter" la fourchette où l'on mangéait de la viande.

Le thé et le café étaient d'abord bu avec la cuiller, puis vint la mode d'une tasse avec deux cuillères; l'une plate pour recevoir la tasse sans abîmer la nappe l'autre profonde pour y boire; mais cette mode fut éphémère; depuis longtemps on ne doit pas boire dans la soucoupe.

On mettait la serviette au cou, afin de protéger les plastrons empestés des messieurs et les abondantes dentelles des dames.

Au moyen âge et au temps de la Renaissance, les convives ne prenaient place que d'un côté de la table l'autre restait libre pour le service. Ces tables étaient fort larges et, après le repas, servaient d'étréade pour reciter des couplets ou jouer des scènes allégoriques.

En 1822, dans un dîner à l'avenue de la cuisine. Ce n'est qu'au XIVe siècle que se meubla la véritable salle à manger.

Ce n'est qu'au commencement du XVIIIe siècle qu'on se rapprocha de la manière d'aujourd'hui de nos jours; que toutes les classes de la société, sans restriction, commencèrent à suivre.

Comme vous le voyez tout a bien évolué. Encore de nos jours les manières à la table et les différents usages valent avec le temps et quelquefois aux endroits.

## Sept cardinaux au congrès marial

Ottawa. — Au moins sept cardinaux assisteront au congrès marial d'Ottawa, du 18 au 22 avril prochain. Ce sera, dit-on, la première fois qu'un si grand nombre de princes de l'Eglise seront réunis en même temps dans l'hémisphère occidental.

Bien que des invitations aient été adressées à tous les membres du Sacré Collège des Cardinaux, les réponses affirmatives ont été reçues jusqu'à ce que M. Eminence le cardinal James McGuigan, archevêque de Toronto; de Son Eminence le cardinal Francis Spellman, archevêque de New-York; de Son Eminence le cardinal Samuel Stritch, archevêque de Chicago; de Son Eminence le cardinal Edward Mooney, archevêque de Détroit; de Son Eminence le cardinal Pierre Gerlier, archevêque de Lyon; de Son Eminence le cardinal Eugène Tisserant, évêque de Porto et Ste-Rufine; et de Son Eminence le cardinal Emmanuel Arévalo y Hédoncourt, archevêque de la Havane, à Cuba.

Au cours de ce congrès, des prières s'élèveront vers le Ciel pour que le monde connaisse une paix durable.

## Décès du Dr Quesnel

Le Dr Philippe Quesnel, chef du bureau de santé pour la région de Lac-Bouché, est décédé mercredi dernier à l'âge de 68 ans. Originaire de l'Est, il avait étudié successivement au collège Rideau, à l'Université d'Ottawa et à l'Université de Montréal. Il débuta dans la pratique de la médecine à Morinville, en 1906. Au cours de la guerre de 1914-18, il se servit dans le corps médical de l'armée. Il avait pratiqué aussi en société des Drs Blais et Pettitclerc. Lui survivaient sa femme et une fille, Patti-Jean. Le service funéraire eut lieu samedi dernier. La maison Connelly-McKinley avait la direction des funérailles.

## L'Australie en prendrait

Canberra. — L'Australie a offert d'accepter les expulsés vivant dans les camps de la zone américaine d'Allemagne, si les États-Unis fournissent le transport, a révélé Arthur Caldwell, ministre de l'Immigration, à la Chambre des représentants.

## Prosperité des chantiers anglais

Londres. — Suivant "Lloyd's Register" plus de la moitié des navires marchands lancés dans le monde, l'an dernier, ont été construits en Grande-Bretagne. 2,127,421 tonnes de navires ont été produits en 1945. La production britannique a été de 1,446, durant la même année, de 1,133,245 tonnes, soit 53.3 pour cent du total. Les États-Unis viennent en deuxième place avec 501,294 tonnes.

## Accord officiellement terminé

Toronto. — L'Ontario a formellement annulé l'accord fiscal du temps de guerre avec le gouvernement fédéral, accord signé en 1943. L'annulation, faite par décret du conseil, a pris effet le 31 mars, date d'expiration de l'accord initial.

## Club La Salle

(Inmaculée-Conception)

Les jeunes de la paroisse terminaient leur retraite annuelle dimanche par une communion générale suivie d'un déjeuner dans la salle paroissiale. Un groupe nombreux se montra fidèle à suivre les instructions et les dévotions données pendant trois jours par le R.P. J.-M. Adam, o.m.i. Il va sans dire que nos jeunes ont suivi avec grand intérêt les bons conseils que le Père Adam avait à leur communiquer et lui en sont également très reconnaissants. La messe de clôture fut célébrée par M. l'abbé Ketchen. Le déjeuner fut servi par les Dames de la paroisse. A celles-ci le club dut aussi beaucoup de reconnaissance pour leur dévouement et leurs bons services.

En préparation au festival dramatique organisé par le Conseil central du C.Y.O., nos jeunes acteurs s'exercent sérieusement pour cet événement qui aura lieu dans le courant du mois d'avril.

Le groupe de photographie se réunit régulièrement et dans le moment est à prendre des photos de tous les membres du club en vue

## Cours à domicile de l'U.C.C.

## La famille et la terre

## 19ème leçon: La famille agricole et la profession

Par Gérard Filion, secrétaire général de l'Union catholique des Cultivateurs

La société professionnelle est l'association libre de personnes qui font le même travail, exercent le même métier ou la même profession en vue de la défense de leurs intérêts communs. L'association professionnelle, comme nous l'avons déjà démontré, est une société naturelle, c'est-à-dire qui répond à un besoin naturel de l'homme, mais non essentiel, c'est-à-dire qui n'est pas absolument indispensable à son bien-être.

La profession doit être organisée. Il est à peine besoin de démontrer de nos jours la nécessité de la profession. Cette évidence saute aux yeux. D'ailleurs, la multiplication des syndicats et des associations au cours du dernier demi-siècle ne peut que confirmer à nos yeux la nécessité de la profession. Autrement les travailleurs ne se donneraient pas tant de peine à former des groupements et à faire des sacrifices de temps et d'argent pour les soutenir. Cette preuve, tirée du consentement universel, établit hors de tout doute l'utilité des associations professionnelles.

Cependant, si se trouve encore des cultivateurs pour bouter les bienfaits de l'association. Leur manque de conviction tient à plusieurs causes. L'association ouvrière a généralement des résultats concrets à démontrer à ses membres: augmentation de salaire, diminution des heures de travail, meilleures conditions de l'hygiène, loix sociales, etc. Il en est de même des associations de patrons et des associations d'hommes de profession. Elles ont toutes de nombreuses preuves d'efficacité à leur disposition. L'association agricole est rarement en mesure de fournir à ses membres de telles preuves. Les avantages qu'elle obtient sont toujours indirectes et d'un caractère tellement général qu'on peut toujours, si l'on est mal renseigné ou de mauvaise foi, les attribuer à d'autres causes. L'association agricole ne distribue pas de ristournes, ne conclut aucun contrat de travail comportant une augmentation de salaire ou une diminution d'heures de travail; elle n'a pas le pouvoir, dans l'état actuel de la législation et de l'opinion publique, de réclamer pour ses membres le droit exclusif de pratique.

L'association agricole se trouve donc à cet égard dans un état d'infériorité évident vis-à-vis des autres groupements professionnels et cela explique que beaucoup de cultivateurs négligent ou refusent d'y adhérer. Ajoutons à cela certains préjugés qui ont couru pendant les campagnes contre les dirigeants d'associations qui à ce qu'on raconte, s'enrichiraient aux dépens des autres. Il faut également tenir compte d'un certain esprit conservateur qui n'est souvent que de la routine, mais qui rend les cultivateurs méfiantes et suspects vis-à-vis de tout mouvement nouveau.

## L'organisation professionnelle complète la famille

Les familles agricoles, laissées à leur propre force, n'ont pas la puissance de se défendre contre les industries, sociétés ou groupements, qui ont un intérêt matériel à les exploiter. Le cultivateur, dans ses relations sociales et économiques, fait généralement affaire avec plus puissant que lui. Quand il vend et quand il achète, il n'a jamais son tour d'imposer ses conditions. Il prend ce qu'on lui donne et il donne ce qu'on lui demande, parce qu'il a toujours affaire à plus puissant que lui. Dans ses relations sociales et politiques, il n'est pas toujours capable de se défendre efficacement, si ce n'est en retirant et en laissant à d'autres le soin de décider de son avenir et celui de sa famille.

L'association a pour effet de donner au cultivateur la force dont il a besoin pour se protéger efficacement dans ses relations économiques, sociales et politiques.

## La famille agricole doit être unie

Il y a une différence fondamentale entre le cultivateur et la plupart des autres catégories de producteurs. Le premier appartient

aux producteurs de type communautaire, les autres sont des individualistes. Le cultivateur travaille à l'usine, sur un chantier, dans un atelier, sans que les autres membres de sa famille soient, si ce n'est d'une façon très indirecte, intéressés à son travail. L'homme de profession, avocat, médecin, ingénieur, etc., vend des services sans que sa famille soit directement impliquée dans l'exercice de sa profession. Le marchand, le commerçant, l'industriel, le financier ont des activités qui n'ont aucun rapport avec le travail et les habitudes des autres membres de leur famille. Tous ces producteurs vont généralement à l'extérieur gagner leur vie. Il y a entre eux et leur foyer et leur travail une cloison pratiquement étanche. On discute rarement en famille des affaires du bureau ou de l'usine, de même qu'au bureau ou à l'usine. Il n'est question, que d'une façon tout à fait exceptionnelle des affaires de la famille.

Pour le cultivateur, au contraire, la ferme et le foyer ne sont pratiquement qu'un. Les affaires de la ferme et les affaires de la famille sont intimement liées et se discutent ensemble. Tous les membres de la famille sont au courant de l'état de l'exploitation agricole, des expériences heureuses ou malheureuses, des projets d'avenir, etc. Ce lien étroit entre le foyer et la ferme paraît tellement nécessaire que l'agriculture semble la seule profession où les célibataires persévèrent et réussissent rarement. C'est également un fait de constatation courante que les ménages sans enfants ne tiennent pas longtemps sur la terre; après l'acquisition d'un modeste capital, ils déménagent généralement au village pour finir paisiblement leurs jours dans l'exercice de quelque métier peu fatigant en attendant d'être définitivement classés dans l'ordre des rentiers satisfaits. Si la profession agricole engage toute la famille, il s'ensuit qu'elle doit être organisée en fonction de la famille. Ceux qui travaillent à élever une cloison étanche entre maris et femmes, parents et enfants dans l'organisation de la profession agricole, pêchent gravement, contre une des exigences les plus impérieuses de la science sociale. La fermière, le fils et la fille de cultivateurs exercent le même métier, ont les mêmes problèmes, entretiennent les mêmes préoccupations, chacun selon son âge et son sexe, que le chef de famille, parce que c'est toute la famille, et non un individu, qui est engagée dans l'exercice de la profession agricole.

La conséquence logique de cet état de choses qu'on ne peut changer, à moins que nos cultivateurs abandonnent l'agriculture familiale pour l'agriculture capitaliste, c'est que l'organisation de la profession agricole doit être une. Il est possible, il est même désirable, que chacun ait une association adaptée à son âge et à son sexe, mais ces associations doivent toutes tendre à l'unité de doctrine et d'idéal. D'autre part, le concret, cela veut dire que l'U.C.C., l'U.C.P. et la J.A.C. sont, toutes quatre, des associations nécessaires, mais qu'elles doivent être considérées uniquement comme des sections de l'organisation professionnelle de la classe agricole. Cette organisation professionnelle doit être centrée sur la famille, hors de là, on perd le bon sens, ce qui est toujours, en sciences sociales, une erreur grave et conduit à des conséquences funestes.

## QUESTIONNAIRE

- 1.—Pourquoi y a-t-il encore des cultivateurs qui houpent l'association professionnelle agricole?
- 2.—Les familles agricoles ont-elles besoin d'organisation professionnelle?
- 3.—Quelle différence y a-t-il, au point de vue de l'association, entre une famille agricole et une famille ouvrière?
- 4.—Doit-il y avoir une cloison étanche entre les différentes associations formant l'organisation professionnelle de la classe agricole? Pourquoi?

## Revenu en argent sur la ferme en 1946

D'après les évaluations officielles préliminaires, sujettes à révision à mesure que l'on aura plus de renseignements, les cultivateurs canadiens ont tiré un revenu en argent de \$1,742,3 millions de la vente des produits agricoles en 1946 au regard de \$1,697,7 millions en 1945 (évaluation révisée). C'est la première augmentation de \$46 millions ou 2,5 p. 100 sur 1945 mais une diminution de \$862 millions sur 1944, alors que le revenu, à \$1,828,5 millions, avait établi un record.

Si l'on inclut les paiements supplémentaires — paiements effectués en vertu de la Loi sur la réduction des embarras, de la Loi sur l'assistance à l'agriculture des prairies et de la Loi sur le revenu agricole des Prairies — les revenus en argent en 1946 se sont élevés à \$1,759,3 millions, représentant un gain de \$55,2 millions sur le total de 1945.

Les revenus en argent tirés de la vente des grains, des semences et du foin

accusent une augmentation de \$15,9 millions en 1946. Cette augmentation est attribuable aux paiements effectués en vertu des certificats de participation pour le bétail pour les campagnes précédentes; ces paiements se sont montés à \$33,3 millions.

Des augmentations ont été enregistrées en 1946 pour les foin, les légumes et les récoltes spéciales.

En fait, ces augmentations de revenus sont contrebalancées par la diminution du revenu en argent tiré de la vente des bestiaux, en raison du volume beaucoup plus faible des ventes de porcs.

La vente des produits agricoles a rapporté plus d'argent en 1946 dans toutes les provinces sauf le Nouveau-Brunswick, la Saskatchewan et l'Alberta. La diminution enregistrée au Nouveau-Brunswick est due en grande partie au revenu inférieur tiré de la vente des pommes de terre et des bestiaux. Les diminutions notées en Saskatchewan et

en Alberta, par comparaison aux revenus de 1945, sont attribuables aux ventes inférieures de grains et de bestiaux.

## Chargé de l'espionnage

Montréal. — Igor Gouzenko, contre-interrogé dans le procès pour conspiration de Dr Raymond Boyer, a affirmé qu'en 1943, Moscou n'était pas satisfait du fonctionnement de l'espionnage russe au Canada.

C'est pourquoi, dit-il, on envoya au Canada, en juin 1945, le colonel Nicolas Zabolotni, pour réorganiser le réseau.

## Eclipse solaire

Washington. — Des savants civils et militaires des États-Unis partiront pour le Brésil ce mois-ci afin d'examiner l'éclipse solaire qui se produira le 29 mai. Les savants utiliseront un avion "B-29", muni d'un laboratoire. L'éclipse durera trois minutes. Ils en profiteront pour étudier les ressources d'énergie atomique que renferme le soleil.

En Alberta, par comparaison aux revenus de 1945, sont attribuables aux ventes inférieures de grains et de bestiaux.

## Mouvement coopératif français

A cause de circonstances particulières, le congrès des coopératives de France française qui devait avoir lieu à Montréal, ce mois-ci, a dû être remis à plus tard.

Toutefois, le bureau de direction de la Fédération des coopératives franco-albertaines prie tous les intéressés de vouloir bien envoyer une copie de leur dernier rapport annuel au secrétaire de la Fédération.

Fédération des coopératives franco-albertaines, La Survivance, Edmonton

## Petites nouvelles coopératives

Savez-vous que la coopérative fédérée de Québec groupe 462 coopératives et plus de 50,000 membres?

Un congrès des coopératives aura lieu l'automne prochain, à Montréal; on y traitera de l'administration des coopératives.

Le "Canadian Cooperator", organe de la "Cooperative Union of Canada", vient de suspendre sa publication. Il avait été fondé en 1909. Il compte reprendre plus tard.

Une trentaine de navigateurs viennent de se former en coopérative, sous le nom de "Les propriétaires de bateaux à moteurs du St-Laurent".

En Suède, les coopératives viennent de s'attaquer à un autre trust: celui du linoléum.

L'année 1946 a marqué un autre record pour les coopératives aux États-Unis. Le chiffre d'affaires atteignait le milliard. Trois organismes nationaux ont aussi vu le jour.

En Angleterre on vient de fonder une association de cinéma dont font partie plusieurs organisations coopératives. Le but de cette association est de répandre la propagande coopérative par le film.

Près de 900 membres ont pris part à la 25e assemblée annuelle de la coopérative fédérée de Québec. La réunion eut lieu à l'hôtel Mont-Royal, à Montréal.

## Aux apiculteurs

Un conseil opportun aux apiculteurs: préparer tout l'outillage nécessaire pour le travail de la prochaine saison. Dans quelques semaines, le soin des abeilles prendra tout votre temps, et il sera trop tard pour vous y mettre. Tout le matériel disponible devrait être examiné et mis en bon état de fonctionnement. Si un nouvel outillage est nécessaire, il devrait être commandé immédiatement et assemblé de bonne heure. Le matériel non assemblé coûte moins cher. Un apiculteur habile avec ses outils peut, s'il est en mesure de se procurer du bon bois faire lui-même la charpente de la ruche, les plateaux, les couverts et les supports, en se servant d'une ruche régulière comme modèle.

## Contrôle des prix pour un an ou deux

Le ministre de l'Agriculture, le très hon. Gardiner, a dit aux Communes qu'il ne savait pas quand seraient abolis les plafonnements des prix sur les produits agricoles mais qu'il croyait à un nivellement des prix d'ici un an ou deux.

Parlant au cours d'un débat sur un bill visant à contrôler la vente et l'exportation des produits agricoles, M. Gardiner n'a pu dire si les contrôles seraient levés avant l'expiration des contrats actuels avec la Grande-Bretagne.

Dans le débat sur le bill agricole, M. Gardiner a déclaré qu'il ne faisait aucun doute que les prix pour tous les produits agricoles étaient plus élevés aux États-Unis et que, si le Canada ne diminuait pas ses exportations, tous les produits passeraient la frontière. Toutefois, il n'est pas d'avis que la frontière soit fermée à la vente du bétail canadien.

## Histoire de Carême

Un bandit russe se réveille sur un passant émuotif dans son paletot d'hiver. En ouvrant celui-ci pour en faire les poches, le bandit s'aperçoit qu'il n'a affaire à un clergymen. Vite, il se confond en excuses et s'apprête à s'enfuir. Le clergymen, heureux de ce repentir, lui offre au moins un cigare. "Merci" de répondre l'apaché, "je n'en ai pas pendant le carême".



## Coin des

## COOPÉRATEURS

## Service d'établissement: il s'impose

Notre peuple a-t-il à jamais perdu le nord?

Vraiment on le croirait. Chacun sait les années de crise économique que traversa le monde de 1930 à 1939. Ce fut le chômage, les secours directs, et, en maints quartiers, la misère noire.

Malgré cette crise, cette misère, pendant cette période tragique, on a gaspillé chez nous, et ailleurs aussi, — comme on gaspille encore aujourd'hui.

Nous ne sommes pas pires que les autres peuples de l'Amérique du Nord, mais nous sommes assez atteints pour tenter de remédier à ce gaspillage systématique des notions.

Mais, quel remède employer? Suggérons-en un. Le service d'établissement des caisses Desjardins.

Disons ce qu'en pense le Rev. Père Léon Lebel, S.J., grand promoteur des allocations familiales:

"Les caisses ou services d'établissement" répondent à un besoin pressant chez notre jeunesse d'aujourd'hui. Cette institution, qui doit être créée au plus tôt, permettra aux jeunes gens d'envisager l'avenir avec confiance, leur fournira un moyen assuré de se marier à l'âge normal et d'élever une famille en observant les lois de Dieu.

Si les caisses populaires donnaient pour cent des résultats qu'elles devraient donner, on n'aurait pas besoin

d'instituer une autre sorte de caisse ou de services, elles suffiraient à résoudre le problème angoissant de l'établissement des jeunes et à assurer le relèvement économique des Canadiens français.

Malheureusement, les caisses populaires n'ont pas encore réussi à embrigader ceux qui auraient le plus d'intérêt à égarner: les jeunes gens, les jeunes filles et même les jeunes enfants.

Il y a actuellement 900,000 jeunes, des deux sexes, de 15 à 35 ans, qui attendent pour s'établir. L'immense majorité d'entre eux ne peuvent compter sur l'aide de leurs parents et ils ont très rarement qui songent à faire des économies en vue de fonder un foyer.

Si l'on ne trouve un moyen de réanimer l'esprit d'épargne et de tempérance parmi la jeunesse qui pousse, le Canada français deviendrait bientôt une terre de célibataires et de quéteurs. Le "miracle canadien" aboutira à la disparition de la race française, dans l'Amérique du Nord.

Le moyen de parer à ce danger existe. Il y a 26 ans, un prêtre qui s'intéressait particulièrement à la jeunesse, fonda à Lévis une "Caisse de dotation" pour les jeunes filles et une "Caisse de prévoyance" pour les jeunes gens.

Malheureusement, ces caisses, parce qu'elles ne sont pas connues, parce qu'elles n'ont pas eu la propagande qu'elles auraient dû avoir, ne se sont pas

beaucoup multipliées. Après mûre réflexion, l'abbé X., propagandiste des caisses populaires, en est arrivé à la conclusion que ces caisses auraient beaucoup plus de succès, si on réunissait jeunes gens et jeunes filles dans une seule coopération d'épargne, que l'on appellerait désormais: Service d'établissement.

Le temps semble arrivé de donner une vigoureuse impulsion à la diffusion de ces services. Depuis la fondation des mouvements spécialisés, de jeunesse et d'action catholique, nous avons dans presque toutes les paroisses, des noyaux organisés de jeunes gens et de jeunes filles qui assurent le succès et le développement rapide de ces services.

Ce service d'établissement, en développant chez les jeunes l'esprit d'épargne, les formerait à la vertu de tempérance, leur faciliterait, par conséquent, la vie en état de grâce, leur permettrait de se marier à l'âge normal et d'élever une famille avec le minimum d'aisance qui, au dire de saint Thomas et des docteurs catholiques, facilite la pratique de la vertu.

Cette citation se passerait bien de commentaires.

Ajoutons-en cependant quelques-uns. Nous croyons que certaines caisses Desjardins — dont les officiers sont bien au point — devraient s'en occuper. Et, n'est-ce pas aux jeunes mouvements spécialisés que revient la tâche d'étudier les meilleures méthodes à prendre pour fonder, par "les caisses Desjardins", des services d'établissement qui les aident à fonder un foyer?

(Revue Desjardins) Louis Arneau

## On a développé une nouvelle variété de blé pour le nord de l'Alberta

La Ferme expérimentale centrale d'Ottawa a développé le blé hâtif le plus prometteur pour le nord de l'Alberta.

On lui a donné le nom de Saunders. Le ministre fédéral de l'Agriculture, en faisant connaître d'autres caractéristiques de ce nouveau blé récemment recommandé pour la délivrance d'une licence à Winnipeg, déclare qu'avec cette nouvelle variété plus hâtive et résistante aux maladies, il a obtenu le but visé d'obtenir un blé de la qualité du Thatcher.

La variété Saunders résulte d'un croisement entre Thatcher et C28-447 en 1938, et est le fruit de neuf ans de recherches. Le développement de cette variété aurait été beaucoup plus lent si la Division des céréales des Fermes expérimentales fédérales n'avait cultivé deux récoltes par année dans ses serres.

On a fait des essais de précocité de la meilleure semence de cet hybride pendant cinq ans dans la région de la Rivière-la-Paix et pendant quatre ans aux fermes et stations expérimentales de l'Ouest canadien.

Au cours de cette dernière période d'essai de quatre ans, cette nouvelle variété a donné un rendement qui a dépassé celui d'un blé de la Thatcher et un peu meilleur que celui de Red Bobs ou du Marquis. Elle mûrit trois jours plus tôt que Thatcher et 5½ jours plus tôt que Marquis, ce qui a une très grande importance pour la période de végétation sans gelées plus brève qui caractérise la région de la Rivière-la-Paix.

La Division des céréales a communiqué à ce nouveau blé une résistance aux maladies qui limitent le rendement dans le Nord-Ouest canadien. La Saunders résiste à la rouille de la tige et au charbon nu, et elle est modérément résistante à la carie, à la rouille de la feuille et à la pourriture de la racine. La graine de la Saunders a la belle couleur du Marquis et elle est meilleure que la Thatcher.

On a donné le nom de Saunders à cette variété en hommage à la mémoire du docteur William Saunders, premier directeur du Service des fermes expérimentales du ministère fédéral de l'Agriculture, et de son fils. Sir Charles Saunders, premier érudit du Dominion, qui ont tant fait pour la culture

du blé au Canada. Sir Charles a développé Marquis, le premier blé dur hâtif de printemps.

Les autres céréales développées par les fermes expérimentales fédérales comprennent plusieurs variétés d'avoines résistantes à la maladie.

J. G. C. Fraser, de la Division des céréales, qui a dirigé ces recherches d'un blé plus hâtif pour la région de la Rivière-la-Paix, signale également la participation de nombreux chercheurs dans le développement du blé Saunders.

"Personne en particulier ne doit avoir le crédit", dit-il. "Ces travaux sur les céréales sont sur une base collective et chacun y travaille. Bien que le fût choisi pour diriger ce projet, j'ai eu la collaboration d'autres spécialistes sélectionneurs, de phytologistes qui étudient la résistance croissante de la variété aux maladies, ainsi que du chimiste de la Division et de ses collaborateurs qui ont fait rapport sur le fût, le protège et la qualité de boudage de la farine provenant de ce blé."

M. Fraser déclare qu'il n'y a pas 200 boisseaux de graine de cette variété et qu'elle sera semée au printemps aux stations expérimentales fédérales à Lacombe et à Beaverlodge, Alberta. On multipliera pour une distribution plus étendue en 1948.

## EXPOSITION annuelle de BETAILEDMONTION

8, 9 et 10 avril

Billet simple et un tiers pour voyage circulaire (Billet minimum: 50¢)

De toutes les gares de l'Alberta

Billets en vente du 7 au 9 avril et le 10 avril pour les trains arrivant pas plus tard que midi.

Retour jusqu'au 11 avril. S'il n'y a pas de service de train le 11 avril, prendre le premier train possible.

Amplies informations de nos agents

Canadien National



## LES EMPLOYEURS DOIVENT OBTENIR DE NOUVEAUX LIVRES D'ASSURANCE-CHÔMAGE

Tous les livres d'assurance-chômage de 1946-47 ont expiré le 31 mars 1947.

Les bureaux nationaux de placement n'émettront les nouveaux livres aux employeurs que lorsque les anciens livres leur auront été renvoyés, dûment remplis.

Les employeurs sont priés d'échanger les livres d'assurance-chômage immédiatement.

Des peines sont prévues en cas d'infraction.

## Commission d'Assurance-chômage

U.I.C.-2F-W



POUR TOUTES VOS CUISSONS EXIGEZ

La Farine Robit Hood Moulue de Blé Lavé

LE CHOIX DE 4 SUR 5 DES MÉNAGÈRES QUI GAGNENT DES PRIX POUR LES CUISSONS À LA MAISON



# La Survivance des Jeunes

## Récit évangélique

### Sur le chemin d'Emmaus

En ce temps-là, deux disciples de Jésus allaient à un bourg nommé Emmaus, éloigné de soixante stades de Jérusalem, et s'entretenaient de tout ce qui venait d'arriver. Or, pendant qu'ils conversaient et se faisaient part de leurs conjectures, Jésus lui-même les joignit et se mit à marcher avec eux; mais leurs yeux étaient comme fermés, et ils ne le reconnaissaient pas. Il leur dit: De quel vous entretenez-vous ainsi en marchant, et d'où vient que vous êtes tristes? L'un d'eux, nommé Cléopas, prenant la parole, lui répondit: Etes-vous donc tellement étranger dans Jérusalem, que vous ne sachiez pas ce qui s'y est passé ces jours-ci? Tout ce qui est arrivé au sujet de Jésus de Nazareth, qui était un prophète puissant en œuvres et en paroles devant Dieu et devant tout le peuple; comment les princes des prêtres et nos magistrats l'ont fait condamner à mort et l'ont crucifié. Or nous espérons que ce serait lui qui délivrerait Israël; cependant voilà le troisième jour écoulé depuis que ces choses se sont passées. Il est vrai que quelques-uns des fem-

## PENSEES

Il ne faut choisir pour épouse que la femme qu'on choisirait pour ami, si elle homme.

Joubert

Il faut se marier une deuxième fois pour apprécier son premier mari.

Joubert

Les prêtres sont les meilleurs amis et les meilleurs conseillers qu'on puisse avoir.

Joubert

## VERS LE CIEL

Or, le troisième jour après la mort du Juste, A l'aube, un grand frisson sur la terre passa; Un ange descendit du firmament auguste, Roula la pierre lourde et, calme, s'y posa.

Son vêtement luisait comme la neige pure, Le ténébère sépulcre en fut tout éclairé; La splendeur du soleil brillait sur sa figure; De sa propre lumière, il était entouré.

Les gardes, en voyant flamber la nuit livide, Tombèrent foudroyés d'indicible frayeur! Mais déjà le tombeau de Jésus était vide, Et l'ange y répandait sa céleste lueur.

Oui, comme il l'avait dit en sa parole austère, Le supplice infamant de la croix terminé, Il monterait s'asseoir à la droite du Père, Son front encore sanglant de gloire couronné.

Il a vaincu la mort, il a brisé la tombe, Et prouvé que son verbe était la vérité; Et depuis qu'au Calvaire il expira, retombe Le fruit de ses douleurs sur l'homme racheté.

O Sauveur, vois! L'angoisse étreint le cœur du monde! De deuils, que de pleurs, de maux et de combats! L'humanité s'égare en une erreur profonde Loin de la bonne route et loin de tes deux bras

O Christ, Refuge et Vie! O Christ, Lumière et Voie, Guide nos faibles pas vers le but éternel. Accorde-nous la paix et donne-nous la joie De monter chaque jour un peu plus vers le ciel.

Albert LOZEAU

## L'Annonciation au Pensionnat

Le 25 mars est un très grand jour pour nous comme pour le monde entier, puisqu'il nous rappelle le plus grand événement de l'histoire humaine, celui où le Sauveur Jésus s'est fait homme pour racheter l'humanité ingrate. C'est la fête du "Je vous salue Marie". Au pensionnat, nous avons offert à Notre-Dame de l'Annonciation un programme tout spécial. Nous avons passé avec elle, une belle heure mariale. Toutes les élèves se sont rendues à la chapelle en lui chantant le cantique: "Gloria Maria". Ce fut la récitation fervente du chapelet, suivie de notre consécration officielle au saint Cœur de Marie.

Voilà pourquoi nous nous sommes procurés au Cœur Immaculé de Marie. Cette bonne Mère nous l'a demandé dans ses visites à Fatima; elle a promis son secours tout-puissant contre le communisme athée si nous nous consacrons sincèrement à son Cœur Immaculé.

## Pour rire



Le professeur — Comment est mort l'empereur Alexandre II de Russie? L'élève — Il a été tué par une bombe. — C'est bien, mais donnez un peu de détails sur la chose. — C'est parce que la bombe a fait explosion.

Un pauvre aveugle Un mendiant se promenait, dans une grande ville, avec un chien qui portait cette pancarte au cou: "Ayez pitié d'un pauvre aveugle". Un passant, touché par ce spectacle, mit une pièce de monnaie dans le chapeau tendu de l'homme qui regarda tout de suite la pièce. — Je crois bien, dit-il à l'homme charitable, que votre pièce est fautive. — Oh! fait l'homme interloqué, c'est comme ça que vous êtes aveugle?

Chez le tailleur — Dites donc, monsieur le tailleur, il paraît que vous faites les réparations de toutes sortes au plus juste prix. — C'est la vérité; avez-vous une réparation à me confier? — Mais oui; voulez-vous me recoudre un pantalon à ce bouton-là?

Embarras d'argent — Vous avez l'air ennuyé, chère madame, qu'avez-vous donc? — Personnellement je n'ai rien, mais c'est mon petit Paul qui a des difficultés financières. — Allons donc un enfant d'un an! — C'est pourtant comme ça; le pauvre petit vient d'avaler une pièce de cinquante.

Leçon de politesse — Voilà plusieurs fois, mademoiselle, que j'ai le plaisir de voyager dans le train. Si nous ne les avons pas en magasin, nous nous les procurerons dans le plus bref délai. Nous vendons au prix courant de toutes les librairies. Adressez vos commandes à: Librairie française de l'A.C.F.A., La Survivance, Edmonton.

## Le Saint Evangile

Le saint jour de Pâques

### EVANGILE

(S. Marc, chap. VII, v. 1 à 7.) En ce temps-là, Marie Madeleine, Marie mère de Jacques et Salomé achetèrent des parfums pour oindre le corps de Jésus. Et le premier jour de la semaine, étant parties de grand matin, elles arrivèrent au sépulcre au lever du soleil. Cependant elles se disaient entre elles: Qui nous ôtera la pierre qui ferme l'entrée du sépulcre? Mais, levant les yeux, elles s'aperçurent que cette pierre, qui était fort grande, avait été ôtée. Puis, entrant dans le sépulcre, elles virent un jeune homme assis du côté droit, vêtu d'une robe blanche, et elles en furent effrayées. Mais l'ange leur dit: Ne craignez point; vous cherchez Jésus de Nazareth, qui a été crucifié; il est ressuscité; il n'est point ici: voici le lieu où on l'avait déposé. Allez dire à ses disciples et à Pierre qu'il vous précède en Galilée; c'est là que vous le verrez, comme il vous l'a dit lui-même.

### REFLEXIONS

L'humanité tout entière sort aujourd'hui du tombeau dans la personne de Jésus-Christ son libérateur. Elle accorde la poussière de quarante siècles. La vie des sens va faire place à la vie de l'esprit, l'esclavage à l'union fraternelle, l'égoïsme à la charité. Tous les peuples se réuniront désormais pour ne plus former qu'une seule nation: nation sainte, royale, dont le prince sera Jésus-Christ. Il nous est permis de travailler d'ailleurs; c'est véritablement le jour que le Seigneur a fait, le commencement de l'année sainte, l'aube de notre salut. Peuples de la terre, pressez-vous de faire autour de ce tombeau qui vous a donné la vie! La sainte croix, les courtes brisées par la souffrance, blessées par l'injustice, usées par les passions. Venez, le pauvre y trouve l'espérance d'un meilleur avenir; le riche, un précepte de détachement et d'amour; tous, une mesure de force, et de force surhumaine pour enlever à jamais les convulsions, les passions mauvaises de ce vieil homme, défiguré par le péché, qui ne doit plus revoir sa patrie, s'il n'opère en lui-même une transformation spirituelle, s'il ne ressuscite avec Jésus-Christ.

## Un chat russe

Minet vient de surprendre Raton au moment où il gambadait dans le grenier. Le rongeur s'est empressé de disparaître dans son trou. Alors Minet s'assied près du trou et fait semblant de dormir. Raton, fatigué de sa course, se réveille. Il se dit: "C'est un chat russe, il ne se doute pas de ce qui se passe." Mais il ne se doute pas que celui-ci dort en gendarme et qu'involontairement il tire l'arroseur qui va obstruer l'entrée de son repaire. Voyant Minet faire le sieste, Raton se réveille. Raton saute sur l'arroseur. Mais il est immédiatement attrapé par le matou, qui lui dit avant de le croquer: "Tu te croyais bien malin petit sot, tu vis que la ruse se joue de toutes les bravades."

On ne saurait rien faire de plus grand pour l'Eglise que d'aider et de concourir à faire de bons prêtres.

Qu'il se marie à la hâte se repert à loisir.

On se marie à la hâte se repert à loisir.

On se marie à la hâte se repert à loisir.

On se marie à la hâte se repert à loisir.

On se marie à la hâte se repert à loisir.

On se marie à la hâte se repert à loisir.

On se marie à la hâte se repert à loisir.

On se marie à la hâte se repert à loisir.

On se marie à la hâte se repert à loisir.

On se marie à la hâte se repert à loisir.

On se marie à la hâte se repert à loisir.

On se marie à la hâte se repert à loisir.

On se marie à la hâte se repert à loisir.

On se marie à la hâte se repert à loisir.

On se marie à la hâte se repert à loisir.

On se marie à la hâte se repert à loisir.

On se marie à la hâte se repert à loisir.

On se marie à la hâte se repert à loisir.

On se marie à la hâte se repert à loisir.

## Pain blanc PLUS LÉGER PLUS SAVOUREUX

### RECETTE

Verser 1 t. eau tiède dans un bol, ajouter 1 envelope Levure Royal Séche active et 1 c. à thé sucre, mélanger. Laisser reposer 10 min. Porter au point d'ébullition 2 t. lait, ajouter 5 c. à soupe sucre et 5 c. à thé sel; laisser tiédir. Ajouter à la levure avec 1 t. eau, ajouter 6 t. farine tamisée; Battre. Ajouter 5 c. à soupe shortening fondu et 6 autres t. farine tamisée ou assez pour faire une pâte facile à manipuler. Pétrir vivement et légèrement jusqu'à ce que la pâte soit lisse et élastique. Mettre dans un bol graissé, couvrir; placer au chaud, loin des courants d'air. Laisser lever au double du volume. Ecraser. Laisser lever de nouveau aux 3/4 du volume de la 1ère levée. Diviser en 4; former en boules. Couvrir d'un linge et laisser reposer 10-15 min. Former en pains et mettre dans des moules graissés. Couvrir; laisser lever au double du volume - environ 1 heure. Cuire 15 min. à 425°F; réduire la chaleur à 375°F. Cuire encore environ 30 minutes.



## Savez-vous... ?

De qui sont ces paroles: — Rien ne sert de courir, il faut partir à point. R.—Vers de La Fontaine dans la fable "Le Lièvre et la Tortue". —Souvent femme varie, bien fol est qui s'y fie". R.—Vers de François Ier gravés sur une vitre du château de Fontainebleau. —Tant va la cruche à l'eau qu'elle finit elle-même. R.—Paroles de Beaumarchais dans "Le Mariage de Figaro". —Travailler pour le roi de Prusse". R.—C'est travailler pour rien, le roi Frédéric était très avaré. —Qui est Aladin? R.—Le héros d'un conte des "Mille et

une nuit", qui possède une lampe merveilleuse. —D'où vient le nom de la province de l'Alberta? R.—D'Albert, prince consort, époux de la reine Victoria. —Qu'est-ce qu'une philippique? R.—C'est un discours virulent et personnel, allusion aux attaques de Démocrite contre Philippe, roi de Macédoine. —Qu'est-ce qu'une macédoine? R.—C'est un mets composé de toutes sortes de légumes. En littérature, c'est un ouvrage composé de livres moraux en prose ou en vers; une macédoine de citations. —Il n'y a rien qui corrompe autant que le bonheur, et la meilleure école est celle du malheur.

## CARTES D'AFFAIRES

"Votre satisfaction est notre succès"

<b>Morin &amp; Frères</b> Entrepreneurs en construction Téléphone 28405 10127-113e rue Edmonton	<b>H. Milton Martin</b> MAISON FONDÉE EN 1906 Assurances de toutes sortes Tél. 24344 721, édifice Tegler
<b>Nichols Brothers</b> Machinistes Fondeurs de cuivre et de fer. Manufacture de machines à moulin à scie 10103-95e rue Tél. 21881	<b>La Parisienne Drug Stores</b> Spécialité de produits français Commandes par la poste 10524 ave Jasper et 10079 ave Jasper
<b>Edmonton Rubber Stamp Co., Ltd.</b> Fabricants d'étampes en caoutchouc et de sceaux Téléphone 2897 10127-102e rue (2e étage) Edmonton	<b>Graines de semences pour jardins et fourrages. Demandez notre catalogue</b> <b>Capital Seed &amp; Poultry SUPPLY</b> Place du Marché, — Edmonton
<b>Phillips Typewriter Co., Ltd.</b> Dactylographes Imperial, standard et portatives. — Réparations et fournitures pour toutes marques. 16115 - 100e rue Edmonton	<b>Selkirk &amp; Yale Hotels</b> Situé dans le centre des affaires et des théâtres EDMONTON, ALTA
<b>MacCosham Storage &amp; Distributing Co. Ltd.</b> Emballage et transport Camions spéciaux pour meubles Tél.: 26175 Edmonton	<b>Ameublements de bureaux en bois et en métal. — Systèmes de classement. Le tout fabriqué au Canada.</b> <b>Office Specialty Mfg. Co. LIMITED</b> 10514 Ave Jasper Tél.: 24688
<b>W. H. Clark LUMBER CO.</b> OURS A BOIS — GROS ET DETAIL 10330 - 109e rue Tél. 24165 EDMONTON ALBERTA	<b>Blackburn &amp; Fils</b> TRAVAUX DE MENUISERIE Ebénisterie — Boiserie — Réparations de meubles. 10757-85e avenue Tél.: 32771
<b>Aimé-R. Bernier</b> Agent d'immobilier et d'assurances Escalier 111e et Canineau Tél.: Bureau: 27365 — Rés.: 24617 114 Edifice La Flèche — Edmonton	<b>J.O. PILON</b> Assurances de tous genres Spécialité de Vie Tél.: Bureau: 26573 — Rés.: 26693 823 Edifice Tegler — Edmonton
<b>Robert Croteau</b> Agent d'immobilier d'assurances de tous genres. Compagnies, nous sollicitons votre patronage. 10043, ave Jasper — Tél.: 25935 Résidence 10248-124e rue Tél. 84691	<b>L.G. AYOTTE</b> Comptabilité, rapports d'impôts (Income Tax), Assurances feu, automobile. Ste 6, Edifice Institute Tél.: 22912 10042-109e rue Tél. rés.: 23668
<b>Léo Belhumeur Assurances</b> Vie — Feu — Auto — Grêle Tél.: 26 — Saint-Albert Ouvert tous les soirs	<b>L. PERRON</b> PEINTRE & DECORATEUR Tapissages, peinture, décoration 10033 - 116e rue — Edmonton Téléphone 81451
<b>AVIS</b> ACHAT, VENTE et ECHANGE de tous genres de propriétés par tous les provinces. Adressez-vous à l'agent d'immobilier ALBERT SAMSON, Bureau: 8 A, Edifice 111e et Canineau, EDMONTON, P. C. P. 627, Tél.: 1687-X.	<b>The Lodge Hotel</b> H. CONSTANTIN, prop. 1 1/2 blocks de la gare C.N.R., ainsi que de la gare des autobus. 10337-102 rue, Edmonton-Tél. 27896 On parle français

## La grande majorité des parents ont fait un bon usage des allocations familiales

Ottawa.—Les ministères provinciaux, les agences privées et les offices régionaux du gouvernement fédéral font des enquêtes pour savoir si les parents utilisent les allocations familiales pour l'éducation et le bien-être des enfants. Dans tout le pays, seulement 316 enfants doivent recevoir actuellement leurs allocations par l'intermédiaire d'administrateurs, parce que les parents ne remplissent pas les conditions de la loi des allocations familiales.

C'est ce qui ressort d'un rapport fourni aux Communes en réponse à un député qui demandait quelles mesures les administrateurs des allocations familiales prennent pour s'assurer que cet argent est dépensé pour le bien-être des enfants eux-mêmes. Il demandait également quelle mesure a été prise pour surveiller l'application du règlement qui veut qu'un enfant fréquente régulièrement l'école pour recevoir une allocation.

Le ministre a répondu que des employés sont chargés du bien-être des enfants dans chaque office régional. C'est leur fonction de faire enquête sur ces cas dans lesquels les allocations sont mal utilisées. «Dans certains cas, ce travail est fait par le personnel des

offices régionaux, dans d'autres cas, il est accompli par les départements provinciaux du bien-être ou par des organismes privés».

Le document ajoute: «Des ententes ont été conclues avec les départements provinciaux du bien-être dans l'Ontario, Manitoba, la Colombie et la Nouvelle-Écosse. Dans le Nouveau-Brunswick, on traite directement avec les agences qui s'occupent de l'enfance. Si l'enquête révèle que les allocations sont mal utilisées, des arrangements sont faits pour nommer une tierce personne pour administrer les allocations à la place des parents et pour voir à ce que l'argent soit dépensé pour le bien de l'enfant lui-même».

Dans tout le pays, il n'y a que 316 enfants qui reçoivent leurs allocations par l'intermédiaire d'une tierce personne, après que les enquêtes eurent révélé que les parents employaient l'argent pour d'autres fins que le bien-être de l'enfant.

### Certificats de citoyenneté

Ottawa.— Seulement 400 certificats de citoyenneté canadienne ont été accordés depuis la création de ce titre, au 1er janvier dernier. Mais cela ne signifie pas que les demandes ne sont très nombreuses. Le personnel réduit du secrétariat d'Etat se hâtera de les considérer. Le service de la citoyenneté étudie présentement la possibilité d'émettre des certificats de citoyenneté sous la forme d'une carte métallique permanente qui entrerait dans un porte-feuille.

### M. King en repos

Ottawa.— Le premier ministre Mackenzie King est parti pour des vacances dans le sud des Etats-Unis.

M. King a dit qu'il espérait avoir trois semaines de vacances et peut-être quatre, si les circonstances s'y prêtent. C'est l'une des rares vacances que le premier ministre prend depuis les années épuisantes de la guerre.

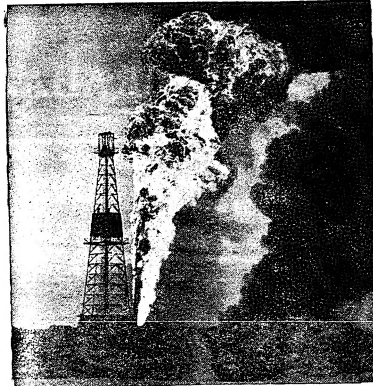
Chacun espère qu'il reviendra complètement remis de la maladie dont il est encore un peu souffrant. M. King passera ses vacances dans la Virginie, et aussi à Williamsburg.

### Le plus gros avion du C.A.R.C.

Ottawa.— M. Brooke Claxton, le ministre de la Défense nationale, a annoncé la livraison du premier avion de transport quadrimoteur North Star.

Vers la fin d'avril, le premier avion de ce modèle sera livré au C.A.R.C. Le North Star est le plus gros avion du C.A.R.C. Son poids, avec pleine charge s'établit à 73,000 livres, soit près de 4 tonnes de plus qu'un Lancaster ou un Halifax portant pleine charge militaire.

Construit à Cartierville par la Canadair, ce North Star transportera 45 hommes en plus de ses sept membres d'équipage. On pourra y aménager 36 civières pour le transport des patients. Mais les North Star auront pour fin première le transport des marchandises à l'usage des stations et des unités du C.A.R.C. à travers tout le Canada.



Après plusieurs années de recherches infructueuses, la compagnie Imperial Oil vient de mettre en opération plusieurs nouveaux puits d'huile dans la région de Leduc, en Alberta, à quelque 12 milles au sud d'Edmonton. C'est sur cette photo l'inauguration du premier de ces puits, le 13 février dernier. Le jet qui s'échappe est un mélange d'huile, de gaz, de boue et d'eau.

## Vaste contrôle du gouvernement fédéral sur le marché de produits agricoles

Ottawa.— Le gouvernement entend exporter tous les surplus de vivres produits au Canada vers la Grande-Bretagne exclusivement, et c'est pour assurer ces exportations que les Communes ont adopté une mesure qui accorde un vaste pouvoir de contrôle au gouvernement pour la mise des produits agricoles sur le marché.

C'est ce que le ministre de l'Agriculture, J. P. Pouliot, a clairement exposé avant le vote sur le bill relatif à l'exportation des produits agricoles qui fut finalement adopté en seconde lecture par un vote de 134 à 38.

En déclarant que le gouvernement ne prévoyait pas de permettre l'exportation

### Nos écrivains s'affirment

Le roman de Gabrielle Roy "Bonheur d'Occasion", connaît un grand succès à l'étranger. Il y a déjà quelque temps que l'on parle d'une nouvelle édition que lanceraient en France la maison Flammarion. Voici maintenant que cet ouvrage canadien s'est imposé à l'attention aux Etats-Unis. La "Literary Guild of America" l'a choisi comme livre du mois et une maison d'édition de New York doit en lancer au mois d'avril une traduction anglaise, due à Madame Josephson, sous le nom de "Tin Flute". Une compagnie de cinéma des Etats-Unis, l'Universal, a retenu les droits d'adaptation cinématographique de "Bonheur d'Occasion" en versant un cachet de \$75,000.

Aucun ouvrage écrit au Canada français n'avait connu un pareil succès depuis Maria Chapdelaine. Les Canadiens français ont beaucoup plus de motifs de se réjouir de la fortune de "Bonheur d'Occasion" que du succès mondial de Maria Chapdelaine. Louis Hémon était un écrivain français qui était venu chercher chez nous le sujet d'un chef d'œuvre; lui Gabrielle Roy est l'une des nôtres qui a su exploiter les fonds canadiens dans nous soupçons de la richesse. Maria Chapdelaine avait conquis la faveur du public français et même du public mondial avant que le public canadien en eût reconnu la valeur; "Bonheur d'Occasion" a connu un succès au Canada français même avant de conquérir les suffrages de l'étranger. Cela permet de mesurer tout le progrès que nous avons réalisé dans le domaine actuel depuis un quart de siècle.

Le succès de "Bonheur d'Occasion" est un grand événement pour le Canada français, un événement dont la portée dépasse de beaucoup la plupart des campagnes politiques et des entreprises économiques. Les œuvres de l'esprit comptent encore plus dans la vie d'une nation que les réalisations matérielles. C'est par sa contribution au trésor spirituel de l'humanité qu'un peuple justifie son existence propre.

## Pour l'observance du Vendredi-Saint

Washington.— Le président Truman a publiquement recommandé que l'observance du Vendredi-Saint devienne une tradition dans la capitale et le reste du pays.

Le président, dans une lettre à M. l'abbé Joseph-E. Choisy, secrétaire "des trois heures d'observance, le Vendredi-Saint", a déclaré: "Le Comité des trois heures d'observance doit être loué pour vouloir continuer la commémoration solennelle de la passion et la mort du Sauveur. Le monde, ces dernières années, a appris plusieurs leçons qu'en seigneur les mystères douloureux. Je compte que le peuple de ce pays participera aux exercices religieux ce jour-là et méditera sur les enseignements du Sauveur, et prêchera d'exemple les nobles vertus chrétiennes".

### Observatoire

(Suite de la page 1)

Il a été pour les Franco-Ontariens un puissant moyen de réveil, d'union et de combat. Une bonne part de leurs succès dans tous les domaines, en particulier dans celui des écoles, c'est à l'attitude de leur journal quotidien qu'il faut attribuer.

"Son unique ambition, écrit M. Charles Gauthier, est de servir d'avantage et mieux. Il entretient un grand rayonnement afin d'étendre son action, afin de diffuser plus largement les enseignements pontificaux sur les grands problèmes de l'heure, de défendre avec plus d'autorité nos institutions et nos droits".

Nous formons des vœux pour que cette noble ambition se réalise pleinement. S. P.

### Des critiques britanniques

On n'a pas encore oublié la déclaration que Sir Waldron Smithers faisait à la Chambre des Communes britannique, il y a environ un mois. Ce noble chevalier prétendait le plus sérieux problème du monde que le Canada posait à l'heure actuelle, c'était la situation économique de l'Angleterre pour vendre ses produits agricoles, en particulier son blé, au plus haut prix possible.

Nos cultivateurs ont déjà apprécié à leur valeur les étonnantes propos du député britannique. Depuis qu'ils vendent leur blé à un prix inférieur de moitié au marché mondial, ils comprennent ce qu'il en coûte de mettre les intérêts britanniques au-dessus des intérêts canadiens. Mais ils ne croyaient vraiment pas qu'on pût, en retour, les traiter d'exploiteurs. Un député à la Chambre des Communes a exprimé le sentiment d'un très grand nombre de Canadiens en disant qu'il ne "précisait guère d'être insulté par une personne qui bénéficie de nos largesses".

Voici que d'autres critiques viennent de s'élever à la Chambre des Communes britannique sur la qualité du fromage canadien. On est même allé jusqu'à le qualifier de "fromage à rats". M. Goodman, gérant des coopératives laitières du Manitoba, et M. Coyle, courtier en produits laitiers de Winnipeg, leur ont donné la réplique.

"Raj, a dit M. Coyle, l'on expédie les meilleurs fromages de fromage cheddar en Angleterre tandis que quelques-uns des qualités inférieures sont gardées au Canada." De son côté, M. Goodman a affirmé que notre fromage cheddar est aussi bon que l'importe quel fromage du monde et que, s'il y a une diminution de qualité, on doit l'attribuer au transport et à la manipulation.

Qui donc a dit que l'Angleterre n'avait ni reconnaissance, ni amitié, mais seulement des intérêts? Il semble que certains députés britanniques croient que nous ne faisons que leur observation et tout à fait exacte.

Tout en continuant de pratiquer la reconnaissance et l'amitié envers ceux qui le méritent, tâchons, nous aussi, d'avoir des intérêts. S. P.

### Contre les dangers de l'alcoolisme

Londres.— Les évêques polonais, dans une lettre pastorale conjointe, ont mis en garde le peuple polonais en gardant contre les dangers de l'alcoolisme. Ils soulignent que les ennemis de leur nation les ont souvent encouragés à l'intempérance, pour démolir le peuple et briser sa résistance morale. Dans cette lettre pastorale, les évêques décrivent l'alcoolisme comme "une capitulation et une défaite de l'esprit et une exaltation de l'instinct animal". Ils rappellent aux catholiques que pendant la guerre les Allemands ont distribué de la vodka à ceux qui leur donnaient du grain. Sans dire explicitement que les Russes ont employé des méthodes semblables, la lettre pastorale affirme que "la plaie de l'alcoolisme se propage en Pologne" et que "même les femmes boivent".

Les évêques polonais font appel au clergé pour qu'il s'efforce de contrôler l'ivrognerie chez leurs paroissiens. Ils recommandent aux prêtres de reconstruire et d'encourager les ligues de tempérance. A la fin de la lettre pastorale, les évêques expriment l'espoir que les autorités de l'Etat prendront des mesures pour diminuer la vente des liqueurs enivrantes. Ils ajoutent que les revenus que l'Etat retire de cette source, ne peuvent être fructueux, vu l'énorme dommage matériel et moral occasionné par l'ivrognerie.

### Optométristes

J. E. THOMAS  
G. F. WILLOUGHBY

Deuxième étage  
Téléphone: 9-1-2

T. EATON CO. LIMITED  
EDMONTON CANADA

Encouragez la Survivance, quand vous avez des travaux.

## Pianos! Pianos!

Nous avons un très bel assortiment de pianos usagés, à la portée de toutes les bourses, et nous vous invitons à nous faire une visite.

Examinés nos pianos et comparez ensuite avec ceux des autres compagnies, et assurez-vous par vous-même que nous vous offrons de meilleurs instruments à meilleur marché.

Nos prix varient de \$210.00 à \$425.00, et nos pianos sont garantis de cinq à dix ans. Termes, si on le désire.

Pour ne mentionner que quelques-uns, nous avons des Willis, Berlin, Gerard, Stanley, Gerhard Heintzman, Heintzman Co., Nordheimer, Sherlock-Manning, etc.

Nous avons un autre char de pianos en chemin.

Achetez chez nous, et vous contribuerez par là à dominer du travail à plusieurs de nos frères. Nous employons actuellement 6 Canadiens français.

### PEPIN & FILS

MARCHANDS DE PIANOS ET D'ORGUES

10050A - 105e rue Tél.: 25416 EDMONTON

### Amende volontaire

Springhill, Illinois.— Un voyageur de commerce de Chicago, Don Robertson, s'est empressé de se rapporter à la police et de sortir de son portefeuille les \$15, qu'il jugeait devoir aux représentants de la loi pour avoir laissé stationner son véhicule plus longtemps que de raison. Mais la police lui fit signe de remettre les billets de banque dans sa poche. "Vous nous devez exactement les cinq cents que vous auriez dû placer dans la boîte à argent du parc stationnement", Robertson était si heureux qu'il paya les cinq cents et qu'il versa \$10, au fonds de pension des policiers, jugeant que c'était à lui de se paier pour avoir enfreint les règlements de la circulation.

autres brillants élèves sont les auteurs de la gravure qui orne la couverture de la plaquette et ont assuré la mise en page ainsi que l'impression typographique.

★

**L'Administration et le Personnel**

de

**Edmonton's Gas Company**

SOUHAITENT

**Joyeuses Pâques**

à tous leurs clients et amis

d'Edmonton, ainsi qu'aux districts qu'ils servent tant au centre qu'au nord de l'Alberta.

★

**Poussins de qualité**

Il nous fait plaisir d'annoncer à tous nos clients, nouveaux et anciens, l'ouverture de notre nouveau couvoir à Edmonton.

Nous basant sur le nombre d'années d'expérience que nous possédons dans cette industrie et sur l'installation de nouveaux incubateurs, nous vous promettons une entière satisfaction dans la qualité de nos poussins.

Il est important que tous nos clients sachent que la grande majorité des œufs qui sont couvés dans nos nouveaux incubateurs proviennent de notre bande de volailles choisies et dont le sang a été analysé par les inspecteurs approuvés du gouvernement. Le balancier des œufs vient de bandes de volailles connues et approuvées par le gouvernement.

Afin de produire des poussins sains et vigoureux la meilleure nourriture apte à développer ce genre de poussins leur est fournie — surtout des huiles et beaucoup de verdure.

Nous vous invitons tous à venir visiter nos poulaillers. Nous nous ferons un plaisir de répondre aux questions que vous nous poserez.

Avant tout, nous désirons vous bien servir afin de vous donner pleine satisfaction. Nous vous prions aussi de placer vos commandes le plus tôt possible.

Demandez notre liste de prix et notre formule de commandes. Ecrivez ou venez nous voir.

**NOUS PARLONS FRANÇAIS**

NEW HAMPSHIRE		WHITE LEGHORNS	
Poulettes	\$27.00	Poulettes	\$31.00
Cogs	9.00	Cogs	3.00
Mélange	16.00	Mélange	16.00

**St. Albert Hatchery & Poultry Farm**  
10927-101e rue Edmonton Téléphone 22943 Propriétaire R. Doulzère  
Approuvé le 30 janvier 1947 par l'inspecteur fédéral des couvoirs.



## Il y a tant de choses à faire... et si peu de temps pour les accomplir!

Je n'ai pas le temps de courir les rues... alors je me servirai de la poste! Tout en étant des plus efficaces, ce moyen est très rapide et vous épargne du temps. Envoyez votre abonnement par la poste et nous en accuserons réception au moyen d'une carte postale spéciale. Quelle que soit la distance qui vous sépare de La Survivance elle n'est pas plus longue que celle qui vous sépare de la plus proche boîte aux lettres.

Servez-vous de la formule ci-dessous, et envoyez-nous le prix de votre abonnement par la poste. Merci à l'avance!

Nom de l'abonné.....  
Adresse.....  
Ci-inclus veuillez trouver la somme de \$.....  
pour abonnement pendant .....an

N.B. — Voyez les prix au haut de la page 2, à gauche